

Zeitschrift: Berner Schulblatt
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 105 (1972)
Heft: 49

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organ des Bernischen Lehrervereins
105. Jahrgang. Bern, 8. Dezember 1972

Organe de la Société des enseignants bernois
105^e année. Berne, 8 décembre 1972

Bernischer Gymnasiallehrerverein

Einladung zur Jahresversammlung:

Mittwoch, 13. Dezember 1972
in der Aula des Gymnasiums «Neufeld», Bern

10.15 Begrüssung

Vortrag von Dr. M. Keller, Sekretär ED:

Zur Rekantonalisierung der Gymnasien
Anschliessend Diskussion

12.15 Aperitif

12.45 Mittagessen in der Mensa des Gymnasiums

14.15 Fortsetzung der Diskussion, anschliessend Geschäftssitzung

Traktanden:

1. Protokoll
2. Mutationen
3. Kassenbericht
4. Finanzierung einer Entlastung des Präsidenten
5. Jahresbericht, Berichterstattung über Kommissionsarbeiten
6. Tätigkeitsprogramm
7. Richtlinien für zukünftige Besoldungsverhandlungen
8. Varia

Der Vorstand

Aus den Verhandlungen des Grossen Rates

Hatte man in der Septembersession die wichtigen Vorelagen vorab behandelt, ging man in der Novembersession gerade den umgekehrten Weg. Zuerst wurden die Routinegeschäfte durchgepeitscht, um anschliessend genügend Zeit für die grossen Brocken zu haben. Deshalb kam die Erziehungsdirektion einmal mehr am Schluss an die Reihe.

Beim *Gesetz über die Lehrerbesoldungen* war die Situation in dieser zweiten Lesung insofern anders, als nun auch das dazugehörige Dekret vorlag. Wollte man das Dekret mit den Besoldungszahlen bekämpfen, musste man schon das Gesetz ablehnen. Die von allen Seiten begrüßten Neuerungen traten etwas in den Hintergrund, und die Besoldungsansätze rückten, wenn auch nur unschwerlich, zum Kernpunkt auf. Die Beratungen begannen mit einem Donnerschlag. Der jurassische *Grossrat Morand*, ein Industrievorsteher, erklärte mit scharfen Worten, er sei beunruhigt über die neuen Ansätze, die er als übertrieben bezeichnete. Die staatliche Lohnpolitik

heize die Inflation an. Es sei falsch, eine solche Erhöhung auf einmal zu gewähren und gleichzeitig den 13. Monatslohn zu bewilligen. Zum Schluss stellte er den Antrag auf Nichteintreten. Sollte der abgelehnt werden, beantrage er, das Gesetz obligatorisch dem Volk zu unterbreiten, andernfalls werde er selbst das Referendum ergreifen. Das war für uns Lehrer eine kalte Dusche. Glücklicherweise blieb der Antragsteller mit seiner Auffassung allein, denn sämtliche übrigen Redner traten für das Gesetz ein. Man führte aus, die Lehrer dürften jetzt nicht zum Prügelknaben für die finanzielle Lage des Kantons gemacht werden, und zudem könne ihnen nicht vorenthalten werden, was dem Staatspersonal bereits gewährt worden sei. Auch der *Erziehungsdirektor* zeigte sich erstaunt, dass die Wirtschaft, die ja den 13. Monatslohn erfunden habe, nun kritisere, wenn der Staat das Gleiche machen müsse. Bei einer Ablehnung dieses Gesetzes müssten die Lehrerbesoldungen ohnehin dem Staatspersonal angepasst werden, was ungefähr gleichviel kosten würde, nur dass man dabei auf die Neuerungen des Gesetzes verzichten müsste. Die Lehrer würden diskriminiert und der Lehrermangel verschärft. Es sei heute die letzte Gelegenheit zu einer Gehaltsharmonisierung. Gegen nur vier jurassische Stimmen wurde dann mit grossem Mehr Eintreten beschlossen.

In diesem Zusammenhang tauchte unerwartet die Frage der weitern Wählbarkeit der Lehrer in den Grossen Rat auf. Einzelne Redner fragten sich sogar, ob in diesem Fall die zu fassenden Beschlüsse im Rat nicht ungesetzlich seien. Aber bei diesem Nebenthema spürte man aus andern Voten, dass man allseits nicht auf die Mitarbeit der Lehrer in der Politik verzichten will, und auch der *Erziehungsdirektor* kündigte an, dass er bereits den Auftrag erteilt habe, den Artikel 20 der Staatsverfassung anzupassen.

Inhalt – Sommaire

Bernischer Gymnasiallehrerverein	411
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates	411
Mitteilung	435
Société des enseignants bernois	435
Mitteilungen des Sekretariates	436
Communications du Secrétariat	436
Vereinsanzeigen – Convocations	438

In der Einzelberatung wurden wieder die gleichen umstrittenen Punkte aufgegriffen. Ein Antrag, die *Pflichtstunden* durch ein Dekret festzulegen, wurde erneut abgelehnt. Die Frage der *Nebenbeschäftigung* bleibt nach wie vor ein heisses Eisen. Erneut versuchte man eine Bremse einzubauen. Der neue Antrag lautete: Bewilligungspflicht mit Ausnahme der öffentlichen Ämter, Tätigkeiten ohne Entgelt, Arbeiten mit ideellem und kulturellem Zweck und Unterricht an den Berufsschulen. Hier und später im Rückkommen, als dieser Antrag wieder aufgenommen wurde, obsiegte beidemal der Antrag des *Kollegen Kiener*, der am bisherigen Wortlaut festhielt. Allerdings war das Stimmenverhältnis jedesmal sehr knapp.

Neu wurde in Artikel vier beschlossen, dass auch bei Klassen mit vier und mehr Jahrgängen und überdurchschnittlicher Schülerzahl *Zulagen* gewährt werden können. Entgegen dem Antrag von Regierung und Kommission bestimmte der Rat, dass der Lehrer «wenn möglich» in der *Schulgemeinde zu wohnen habe*. Bei der *Verteilung der Kosten* zwischen Staat und Gemeinden hielt der Rat zum Missvergnügen der beiden Regierungsräte am Verteiler 3 : 4 mit 103 : 48 Stimmen fest. Damit wird der Staat mit rund sieben Millionen mehr belastet. Beim Artikel 27 wurde die eindeutige Zusicherung verlangt, dass kein Lehrer bei der *Besitzstandsgarantie* irgend eine Einbusse zu erleiden habe. Diese Zusicherung wurde vom Erziehungsdirektor abgegeben. In der Schlussabstimmung ging das Gesetz mit 131 : 2 Stimmen durch. Anschliessend kam das *Dekret über die Lehrerbesoldungen* zur Behandlung. Hier erwartete man allgemein die hitzigsten Debatten. Beim Eintreten kam diesmal die Kritik vom Landesring her. Dem BLV wurde angeraten, sich für bildungspolitische und pädagogische Ziele ebenso einzusetzen wie für die Besoldungen. Kritisiert wurde zudem die Vergrösserung der Differenz zwischen Primarlehrer und Sekundarlehrer. Letzterer verdiene bald 1000 Franken mehr. Ist ein Sekundarlehrer soviel mehr wert? rief Grossrat Theiler aus. Wie könne man auf gemeinsame pädagogische Ziele hinarbeiten bei solchen Besoldungsdifferenzen? Auch der automatische Aufstieg sei nicht richtig, er sollte durch Kurse belegt sein. Aber auch hier stellten sich alle übrigen Votanten positiv zum Dekret ein. Der *Erziehungsdirektor* beruhigte mit der Erklärung, ohne Teuerungszulagen und 13. Monatslohn betrage die durchschnittliche Reallohnerhöhung nur 7%.

In der Detailberatung beantragte *Grossrat Theiler*, dass die Zuschläge nur gewährt werden, wenn der Lehrer mindestens zwei Wochen pro Jahr Kurse besuche. Aber der Rat lehnte ab. Zum Erstaunen des Rates gab es zu Artikel 3 mit den Besoldungsansätzen gar keine Diskussion. Der Regierungsrat hatte in letzter Stunde das *vierte Maximum* für die Primar- und Sekundarlehrer gestrichen. Die Kommission jedoch beantragte ein halbes Maximum, hinausgeschoben um ein Jahr. Mit 109 : 2 Stimmen entschied sich der Rat für die Kommission. Zum Schluss versuchte *Grossrat Morand* erneut, wenigstens eine Bremse einzubauen. Er stellte den Antrag, nur die Hälfte der Erhöhungen auf 1973 in Kraft zu setzen und die andere Hälfte erst nach drei Jahren. Das rief aber den einhelligen Protest aus allen Lagern. Man warf dem Antragsteller vor, mit falschen Zahlen zu operieren. Mit grossem Mehr wurde dieser Antrag abgelehnt. Nicht besser erging es demselben Votanten mit dem Antrag, das Gesetz dem obligatorischen Referendum zu unterstellen. Immerhin fand er noch 10 Mitstreiter. Bei der Schlussabstimmung stimmten 112 Ratsherren

dafür und 7 dagegen. Dabei fiel auf, dass die Landesringfraktion geschlossen dagegen stimmte. Was soll das wohl bedeuten?

Nach der Ablehnung der Koordinationsvorlage vom 4. Juni galt es im nun folgenden Gesetz, dem Jura den Anschluss an die Schulen der Westschweiz zu ermöglichen. Im *Gesetz über die Primarschule und die Mittelschulen* sollen je ein Artikel eingeschoben werden, durch den der Grosser Rat ermächtigt wird, für die jurassischen Amtsbezirke und die welschen Klassen der Stadt Biel für den Schuljahresbeginn, das Schuleintrittsalter und die Schuldauer von den Vorschriften abweichende Regelungen zu treffen. Allerdings nur dann, wenn dadurch die Koordination zu Schulen der Nachbarkantone gewährleistet werden kann. Dieses Gesetz gab nichts zu reden, der Rat schien einzusehen, dass die Zersplitterung im bernischen Schulwesen nicht mehr aufgehalten werden kann. Mit 119 : 0 Stimmen pflichtete der Rat der Vorlage zu. Damit der Jura rechtzeitig mit dem Langschuljahr beginnen kann, wird der Grosser Rat am 4. Dezember eine Extrasitzung für die zweite Lesung und die Beratung des dazugehörenden Dekrets einschalten.

Hernach verabschiedete der Rat ein Dekret, durch das die *Einteilung der Sekundarschulinspektoratskreise* neu geordnet werden soll. Wohnortsfragen gaben den Anstoß dazu. Der 1. Kreis umfasst nun Bern-Stadt und Umgebung, Seeland und das Laufental, der 2. Kreis die Landesteile Oberaargau, Emmental und Oberland.

Bei den Nachkrediten vernahm man aus dem Munde des *Erziehungsdirektors*, dass der Kanton Bern mit der *Gewährung von Stipendien* auf den vordersten Plätzen zu finden ist. Waren es 1969 noch 7,5 Millionen Franken, sind es 1972 19,4 Millionen, und 1973 würden es bereits 21 Millionen Franken sein.

Bei den parlamentarischen Vorstossen, von denen nur zwei Motionen im Rat behandelt wurden, zeigt sich *Kollege Fehr* besorgt über die jetzt im Kanton eingeführte *Ungleichheit beim Schulbeginn*. Ein Andauern dieses Zustandes könne nicht verantwortet werden. Er forderte so rasch wie möglich eine Vorlage, die wieder zum einheitlichen Schulbeginn im Kanton führe. *Regierungsrat Kohler* vertrat aber die Auffassung, heute sei die Stimmung für ein solches Begehr nicht gut. Vielleicht komme eine Koordination auf Bundesebene zustande. Mit dem Begehr sei er einverstanden, aber mit einer Realisierung könne nicht schon heute gerechnet werden. Deshalb nahm er den Vorstoss nur als Postulat an.

Anschliessend wurde einer Motion von *Grossrat Jenzer* zugestimmt, welche die Errichtung eines *Kindergärtnerinnenseminars im Oberaargau* forderte.

Auch *Kollege Dr. Grob* befasste sich in einem Postulat mit der *Schulkoordination*. Er wünschte eine Koordination dort, wo es ohne Gesetzesänderungen möglich sei. Dabei erwähnte er die Übereinstimmung der Lehrmittel, vermehrte Toleranz bei Schulübertritten, die Lehrerausbildung, die Leistungsmessungen bei Examen und die Namengebung der verschiedenen kantonalen Schultypen. In der schriftlichen Antwort wird bestritten, dass eine innere Koordination ohne Gesetzesänderungen möglich sei, weil eine solche von der äussern abhänge. Der Kanton Bern habe stark an Glaubwürdigkeit verloren, und Vorstösse unsererseits würden deshalb skeptisch aufgenommen.

Kollege Robrbach stellte in seiner Interpellation fest, dass durch die Ablehnung der Schulgesetze die unbefriedigende Regelung des *kirchlichen Unterrichts* an den Primar-

Kommission für Stipendiumpolitik – Commission pour la politique des bourses d'études

Präsident – Président: M. M. Aebischer, FR

Mitglieder – Membres: J. Brücker, UR
Hans Dellsperger, BIGA, Bern
Prof. E. Egger, Genève
Jean-Claude Forney, DIP, Lausanne
Dr. R. Natsch, AWF, Bern
Paul Rauher, ED, Bern
Peter Wiedner, ED, Liestal

I. Vorstände und Kommissionen des Bernischen Lehrvereins und zugewandter Organisationen

Comités et Commissions de la Société des enseignants bernois et d'organisations affiliées

1. 7. 72–30. 6. 74

Büro der Abgeordnetenversammlung – Bureau de l'Assemblée des délégués

Präsident – Président

Herr Gerber Fritz, L., 3770 Zweisimmen, ☎ 030/2 14 15, △ 030/2 11 45

Vizepräsidenten – Vice-présidents

Herr Neunenschwander Hans Rudolf, Dr. Rektor d. Lit. Schule, Kirchenfeldstrasse 14, 3005 Bern, ☎ 031/43 08 32, △ 031/43 16 41
M. Bachmann Lucien, inst., rue de Morat 33, 2503 Biel, ☎ 032/3 73 72,
△ 032/2 25 01

Kantonalvorstand des Bernischen Lehrervereins
Comité cantonal de la Société des enseignants bernois

Präsident – Président

Herr Vögei Kurt, Sek.-L., Sonnweg 8, 3110 Münsingen
☎ 031/92 19 52, △ 031/92 16 33

Vizepräsidentin – Vice-présidente

Frau Jutzeler-Luder Elsi, Ln., 3762 Erlenbach i. S.
☎ 033/81 14 45, △ 033/81 16 22

Mitglieder – Membres

M. Bourquard Edmond, inst., chemin des Pastourelles 6, 2800 Delémont
☎ 066/22 22 70, △ 066/22 13 85
Herr Brand Werner, a. Obl., Viktoriastr. 40, 3013 Bern
☎ 031/41 55 79
Herr Bürgi Markus, Sek.-L., Sägestr. 30, 3097 Liebefeld
☎ 031/53 38 92, △ 031/45 24 55
Herr Grüter Hans, Sek.-L., Büttenbergstr. 55, 2504 Biel
☎ 032/41 24 39, △ 032/41 48 88
Herr Kurth Hans, Gym.-L., Ankersstr. 7, 3000 Bern
☎ 031/44 73 08, △ 031/43 16 41
Fr. Lienhard Gertrud, Hh., Murgenthalstr. 44a, 4900 Langenthal,
☎ 063/2 20 09, △ 063/2 28 88
Herr Fritz Lüdi, L., Brunnenstr. 44b, 3362 Niederönz,
☎ 063/5 36 24, △ 063/5 25 30
Herr Perren Hans, L., Vennervog, 3510 Stalden, Post Konolfingen,
☎ 031/91 70 51, △ 031/91 73 31

Frl. Roggeli Rosette, Ln., Hochfeldstr. 30, 3012 Bern ∅ 031/23 85 15, △ 031/23 74 36	gew. bis 1978
Herr Sury Fritz, L., Wiler, 3862 Innertkirchen ∅ 036/71 30 91, △ 036/71 18 76	1978
Herr Spring Hans Rudolf, L., Bahnhofstr. 4, 2555 Brügg b. Biel ∅ 032/7 44 54, △ 032/7 99 96	1978
Frau Schirn-Abbühl Myriam, Ln., Lindenholzstr. 8, 3048 Worblaufen ∅ 031/58 28 94, △ 031/58 01 36 (Oberlehrer 031/58 14 29)	1978
Mme Tröhler-Bourquin Yvonne, inst., 2515 Prêles ∅ 032/85 19 42	1974
Mit beratender Stimme:	
Herr Grob Richard, Dr., Sek.-Schulvorst., Wintermattweg 26b, 3018 Bümpliz, ∅ 031/56 34 64, △ 031/23 18 33	
Frau Kissling Rosmarie, Ahl., Waldmannstr. 53/H 8, 3027 Bern, ∅ 031/56 64 09, △ 033/2 23 51	
Erl. Dübi Maria, Kgt., Weyerstr. 70, 3084 Wabern, ∅ 031/54 29 97 (Wagner), △ 031/22 48 52	

Leitender Ausschuss des Bernischen Lehrervereins Comité directeur de la Société des enseignants bernois	
Président – President	Kommissionen – Commissions
Herr Perren Hans, L., Vennervogt, 3510 Stalden, Post Konolfingen ∅ 031/91 70 51, △ 031/91 73 31	Kommission der Departementssekretäre – Commission des secrétaires généraux
Mitglieder – Membres	Präsident – Président: Prof. E. Egger, Genève
Herr Bürgi Markus, Sek.-L., Sägestr. 30, 3097 Liebefeld, ∅ 031/53 38 92, △ 031/45 24 55	Mitglieder – Membres: M. Jean Mottaz, VD
Erl. Roggeli Rosette, Ln., Hochfeldstr. 30, 3012 Bern, ∅ 031/23 85 15, △ 031/23 74 36	Sig. A. Giacardi, TI
Redaktionskomitee des Berner Schulblattes Comité de rédaction de «L'Ecole bernoise»	
Président – President	Dr. Walter Brandenberger, BS
Herr Kurth Hans, Gym.-L., Ankerstr. 7, 3000 Bern, ∅ 031/44 73 08, △ 031/43 16 41	Max Keller, BE
Mitglieder – Membres	Moritz Arnet, LU
Mitglieder – Membres	Dr. Claudio Hüppi, ZG
Mitglieder – Membres	Gerhard Keller, ZH
Mitglieder – Membres	Ernst Grünenfelder, GL
Pädagogische Kommission – Commission pédagogique	
Président – President:	President – Président:
Herr Bourquard Edmond, inst., chemin des Pastourelles 6, 2800 Delémont, ∅ 066/22 22 70, △ 066/22 13 85	Walter Klotzli, Bern (NW-Schweiz)
Herr Bürgi Markus, Sek.-L., Sägestr. 30, 3097 Liebefeld ∅ 031/53 38 92, △ 031/45 24 55	M. Jean Cavadini, Neuchâtel (Suisse romande)
Erl. Lienhard Gertrud, Hln., Murgenthalstr. 44a, 4900 Langenthal, ∅ 063/2 20 09, △ 063/2 28 88	Fritz Zumbrunn, Primarlehrer, Bern
Herr Sury Fritz, L., Wiler, 3862 Innertkirchen, ∅ 036/71 30 91, △ 036/71 18 76	Kommission für Mittelschulfragen – Commission de l'enseignement secondaire
Président – President: M. F. Jeanneret, NE	Präsident – Président: M. F. Jeanneret, NE
Mitglieder – Membres: Dr. R. Natsch, AWF, Bern	Mitglieder – Membres: Dr. R. Natsch, AWF, Bern
Dr. Erich Studer, Rektor Gym, Thun	Dr. Mario Hess, Rektor Wirtschaftsgymnasium, Biel
Dr. F. Hublard, Präsident VSG, Basel	Dr. F. Hublard, Präsident VSG, Basel
Beratende Stimme – Voix consultative: Dr. Rolf Deppeler, Sekretär der Hochschulkonferenz, Bern	Beratende Stimme – Voix consultative: Dr. Rolf Deppeler, Sekretär der Hochschulkonferenz, Bern
Secrétariat – Secrétariat: Konferenzsekretariat Genf – Secrétariat de la Conférence, Genève	Secrétariat – Secrétariat: Konferenzsekretariat Genf – Secrétariat de la Conférence, Genève

Institutionen – Institutions

Schweizerische Dokumentationsstelle für Schul- und Bildungsfragen

Centre suisse de documentation en matière d'enseignement et d'éducation
Palais Wilson, 1211 Genève 14
∅ 066/22 22 70, △ 066/22 13 85

Direktor – Directeur: Prof. Dr. Eugen Egger

Vicedirektor – Directeur adjoint: M. Emile Blanc

Aufsichtskommission – Commission de surveillance

Präsident – Président: M. S. Kohler, BE

Vizepräsident – Vice-président: M. A. Chavanne, GE

Mitglieder – Membres: Dr. H. Hürlimann, ZG

Généralseckrätär Wilfried Martel, Eidg. Département des Innern, Bern
M. Jacques Rial, secrétaire général de la Commission nationale suisse pour
l'Unesco Berne

Theophil Richner, Zentralsekretär der KOSLO, Zürich

Mitglieder – Membres: Dr. F. Stucki, GL

Aufsichtskommission – Commission de surveillance
M. Rudolf Natsch, Abt. für Wissenschaft und Forschung, Bern

Dr. J. Bischofberger, Prorektor, Reussbibliothek, LU

Dr. F. Müller, Seminardirektor, Thun

Dr. W. Wenk, Rektor MNG, Basel

Leitender Ausschuss – Comité directeur

Präsident – Président: Dr. W. Gut, LU

Mitglieder – Membres: Dr. R. Natsch, AWF, BE

Dr. F. Hubland, Präsident VSG, Basel

Comité consultatif de la partie française

Président

M. Bourquard Edmond, inst., chemin des Pastourelles 6, 2800 Delémont,
∅ 066/22 22 70, △ 066/22 13 85

Membres

M. Henry Pierre, m. d'appl., rue St-Michel 32, 2900 Porrentruy,
∅ 066/66 29 39, △ 066/66 22 48
Mme Tröhler-Bourquin Yvonne, inst., 2515 Prêles, ∅ 032/85 19 42

Redactores – Rédacteurs

Berner Schullblatt

Herr Adam Hans, Ob.-L., Olivenvweg 8, 3018 Bern,
∅ 031/56 03 17, △ 031/56 34 33, Büro 031/56 68 45

L'Ecole bernoise

M. Bourquin Francis, inst., chemin des Vignes 5, 2500 Biel/Bienne,
∅ 032/2 62 54, △ 032/42 25 03

Schulpraxis

Herr Egli Hans-Rudolf, Sem.-I., Breichtenstr. 13, 3074 Muri,
∅ 031/52 16 14, △ 031/52 03 89

Rechnungsreviseuren – Vérificateurs

M. Baume Ronald, m. sec., 2725 Le Noirmont,
∅ 039/53 12 63, △ 039/53 13 23
Herr Hopf Alfred, Sek.-L., Buchholzstr. 75, 3604 Thun,
∅ 033/36 15 63, △ 033/36 14 03
Herr Jenzer Andreas, L., Parkerstr. 11a, 3072 Ostermundigen,
∅ 031/51 38 18, △ 031/51 55 66, Büro 031/51 16 40
M. Joliat Philippe, inst., 2336 Cernex-Godat, ∅ und △ 039/61 12 62
Frau Kienholz-Zoss Käthi Ln., Aeschliweg 4, 3066 Stettlen,
∅ 031/51 48 30, △ 031/51 40 49
Fr. Weber Annie, Sek.-L., Pestalozzistr. 106, 3600 Thun,
∅ 033/3 38 75, △ 033/2 14, 36

Pädagogische Kommission, deutsche Abteilung

Präsident
Herr Hohl Markus, Dr., Gym.-L., Sulgenbachstr. 43, 3007 Bern,
∅ 031/45 57 82, △ 031/43 16 41

Mitglieder

Herr Achischer Herbert, Sl., Vorenberg, 3150 Schwarzenburg,
∅ 031/93 00 74
Herr Baumberger Moritz, L., Stapfenrain 6, 3098 Köniz,
∅ 031/53 34 67
Herr Marti Hans, Sem.-L., Hausmattstr. 46, 4900 Langenthal,
∅ 063/2 03 82

Frau Rutschiller-Schmid Ida, Lnt., 3273 Kapellen,	gew. bis
∅ 032/82 13 09, △ 032/82 28 88	1976
Erl. Stauffer Susi, Ln., Lindenweg 35, 2503 Biel,	
∅ 032/2 38 04, △ 032/2 94 86	1976
Herr Tschumi Rolf, Sek.-L., Grubenweg 2, 3422 Alchenflüh,	
∅ 034/3 17 73	1978
Herr Wullschliger Orest, Sek.-L., Eichenweg 15, 3110 Münsingen,	
∅ 031/92 04 32	1978

<i>Commission française</i>	
M. Liechti Henri, Dr, inspecteur scolaire, Clos-des-Tileuls, 2900 Porrentruy.	
président	
M. Berthoud Jean-Pierre, m. sec., route de Mâche 108a, 2500 Bienne	
M. Kessler Fernand, m. sec., rue Neusté 13, 2740 Moutier	
M. Michel Jean, m. à l'éc. cant., route de Courgenay 50, 2900 Porrentruy	
von Niederhäusern François, m. sec., Prés Gruëtins 55, 2520 La Neuveville	
M. Pellaton J.-P., prof., chemin de l'Etang, 2800 Delémont	
M. Sauter Jacques, m. au progym., rue des Pins 3, 2500 Bienne	

Société pédagogique jurassienne, Comité central
(valable jusqu'à fin décembre 1972)

Président

M. Reber Henri, inst., Im Fuchsennried 16, 2500 Bienne,
∅ 032/41 11 92, △ 032/41 37 70

Vice-président

M. Ruffino Guido, m. de gym., Chantemerle 74, 2500 Bienne,
∅ 032/3 65 15

Secrétaire

Mme Liechti Yvette, inst., rue du Soleil 21, 2500 Bienne,
∅ 032/41 38 43, △ 032/3 09 48

Caisse

M. Prongué Jo, prof., rue Tempé 4d, 2520 La Neuveville,
∅ 038/51 12 93, △ 038/51 29 44

Assesseurs

Mme Boillat Ariane, inst., route de Reuchenette 65, 2500 Bienne, ∅ 032/41 26 15	
M. Haebeli Raymond, m. au prog., Ch. des Aubépines 9, 2520 La Neuveville, ∅ 038/51 18 88	
Mme Vuilleumier-Emery Jeanne, Ch. de Beaumont 64, 2500 Bienne, ∅ 032/3 68 84	
Mme Wust Hélène, m. sec., rue du Stand 105, 2500 Bienne, ∅ 032/2 10 16	

Correspondant à «L'Éducateur»
Vakant – vacant

Fortbildungskommission BLV – Commission de perfectionnement de la SEB

Président

Herr Neunschwander Hans Rudolf, Dr., Rektor der Lit.-Schule,
Kirchenfeldstr. 44, 3005 Bern, ∅ 031/43 08 32, △ 031/43 16 41

Geschäftsprüfungsstelle – Vérificateurs des comptes
Finanzdirektion des Kantons Zug, Zug

3. Kreis (Konolfingen, Signau, Trachselwald)
Frl. Friedli Ida, 3543 Emmenmatt, ☎ 035/2 22 18
4. Kreis (Biel (deutsche Klassen), Büren, Nidau, Aarberg, Erlach, Fraubrunnen)
Frl. Beck Clara, Sonnhalderain 7, 3250 Lyss, ☎ 032/84 13 72
5. Kreis (Wangen, Aarwangen, Burgdorf)
Frau Christen-Schad Heidi, Thalacker, 4538 Oberbipp, ☎ 065/6 29 88
6^e arrondissement (Bienné (classes francaises), La Neuveville, Courtelary,
Montier, Delémont, Portentry, Franches-Montagnes)
Mme Quain Ginette, rue Poujet 2, 2800 Delémont, ☎ 066/2 38 32
Amtsbezirk Laufen
Frl. Tännler Margrit, Casinoplatz 8, 3000 Bern, ☎ 031/64 42 97

**Lehrmittelkommission für die Primarschulen
Commissions des moyens d'enseignement pour les écoles primaires**

Deutschsprachige Kommission

- Herr Staub Werner, Schulinspektor, Hubelweg 9, 3360 Herzogenbuchsee,
Präsident.
Herr Althaus Albert, Sem.-L., Müngerstr. 71, 3000 Bern
Herr Immer Rudolf, Schulinspektor, Stapfenackerstr. 104, 3018 Bern
Herr Rausseyer Rudolf, Dr., Wydenhofstr. 6, 3113 Rubigen
Frl. Salvisberg Elisabeth, Ln., Innere Ringstr. 6, 3600 Thun
Herr Sauer Erwin, L., Aeugstnatt, Oberfrittenbach, 3550 Langnau i. E.
Herr Spätiig Fred, L., 2576 Lüscherz
Herr Schärer Paul, Birglenstr. 67, 3006 Bern
Herr Wyss Herbert, L., 3777 Satannenmösier

M. Péquignot Maurice, inspecteur scolaire, rue du Moulin 2, 2740 Montier,
président.

- M. Baungartner Henri, inst., 2710 Tavannes, secrétaire
M. Crélorot Pierre, inst., 2612 Cornoret
Mme Cuittaaz Madeline, inst., chemin de Bellevoie 10, 2800 Délemont
Mme Hanché Denise, inst., rue Dufour 64a, 2502 Bielne
M. Henry Pierre, m. d'application, rue St-Michel 32, 2900 Porrentruy
M. Vogel Charles, inst., 2713 Belleyay

**Lehrmittelkommission für Sekundarschulen
Commissions des moyens d'enseignement pour les écoles secondaires**

Deutschsprachige Kommission

- Herr Stricker Hans, Dr., Vorsteher Amt für Unterrichtsforschung, Sahlistr. 42,
3012 Bern, Präsident
Herr Bourquin Pierre, Sem.-L., Mühlenstr. 30, 3626 Hünenbach
Herr Büchi Hermann, Sek.-L., Oberfeld, 3067 Boll
Herr Häusler Fritz, Staatsarchivar, Hansensstr. 6, 3550 Langnau i. E.
Herr Röthlisberger Hans, Dr., Sekt.-Schulinspektor, Alpeneggstr. 33, 3000 Bern
Herr Segesser Ernst, Schulkonst., Viktoriast. 60, 3084 Wabern
Herr Sollierger Martin, Sek.-L., Lindenweg 28, 2500 Biel
Herr Wegmüller Samuel, Dr., Gym.-L., Zägli Matisetten, 3322 Schönbühl
Frau van Wijk-Feller Sigrid, Sek.-Ln., Bonstettenstr. 8b, 3000 Bern

Primarlehrerschaft

- Herr Friedli Ernest, L., Buchholzstr. 62a, 3604 Thun, ☎ 033/36 19 83
Frl. Kümmeli Elsa, Ln., Stöckackerstr. 105b, 3018 Bern, ☎ 031/55 43 62
Frau Röthlisberger-Fischer Käthi, Ln., Hubelstückli, 3512 Wikartswil b.
Walkringen, ☎ 031/91 55 52
Herr Wyss Herbert, L., Primarschulhaus, 3777 Satannenmösier, ☎ 030/4 33 56
Sekundarlehrerschaft
Herr Kaeser Jürg, Sekt.-L., Burgdorfstr. 31, 3422 Alchenflüh, ☎ 034/3 17 96
Herr Roth Hans-Ulrich, Sekt.-L., Napfstr. 8, 3550 Langnau, ☎ 035/2 34 03
Herr Zürcher Christoph, Gym.-L., Hochrain 38, 2502 Biel, ☎ 032/3 32 43

Seminarlehrer

- Herr Niklaus Markus, Dr., Sem.-L., Rosenweg 7, 3612 Steffisburg,
☎ 033/37 65 04

Ausserkantonaler Kollege

- Herr Jost Leonhard, Dr., Redaktor, 5024 Küttigen, ☎ 064/22 33 06

Vertreter der Erziehungsdirektion

- Herr Stegmann Alfred, Schulinspektor, 3532 Zäziwil, ☎ 031/91 06 59

Vertreter der Hochschule

- Herr Aeblis Hans, Prof. Dr., Chilchstutz, 3506 Grosshöchstetten, ☎ 031/91 18 00

Vertreter aus der Politik

- Herr Bratschi Heinz, Dr., Nationalrat, Elfenauweg 6, 3006 Bern, ☎ 031/44 01 15
Herr Gasser Christian, Dr., Direktor Mikron AG, Alleestr. 11, 2503 Biel,
Büro 032/2 74 89

Vertreter der Handarbeit und Schuhreform

- Herr Gerber Hans, Fischermättelstr. 7, 3008 Bern, ☎ 031/46 11 44
Herr Gasser Christian, Dr., Direktor Mikron AG, Alleestr. 11, 2503 Biel,
Büro 032/2 74 89

- Besoldungs- und Versicherungskommission des BLV (nichtständige Kommission)**
(Die Amtsduer wird vom KV festgesetzt)

- Commission SEB des travelements et de l'Assurance (commission non permanente)**
(Le CC fixe la durée des fonctions)

Président – President

- Herr Staender Gerhard, Dr., Sekt.-Schulvorst., Hangweg 84, 3097 Liebefeld,
☎ 031/53 12 30, △ 031/42 33 87

Mitglieder – Membres

- Herr Brand Werner, a. Ol., Viktoriastr. 40, 3013 Bern, ☎ 031/41 55 79
Herr Buchs Hans, L., Untere Goldey 41, 3800 Unterseen,
☎ 036/22 79 12, △ 036/22 95 48
M. Grérot Pierre, inst., 2612 Cormoret, ☎ 039/41 13 37, △ 039/41 15 13
Herr Engster Konrad, Gym.-L., Bündackerstr. 10, 3047 Bremgarten,
☎ 031/23 92 09, △ 031/23 72 11

M. Gobat Jean-Jacques, prof. éc. commun., Kreuzweg, 2552 Orpund,

∅ 032/7 58 21, △ 032/2 23 15

Herr Grüttner Hans, Sek.-L., Büttenerbergstr. 55, 2504 Biel,

∅ 032/41 24 39, △ 032/41 48 88

Frl. Herr Anna, Fachln., Landoltstr. 9, 3007 Bern,

∅ 031/45 71 83, △ 031/25 34 61

Frl. Meier Susi, Kgt., Schosshaldenstr. 6a, 3006 Bern,

∅ 031/44 79 96, △ 031/22 48 51

M. Meury Pierre, m. au prog., rue Martins 2, 2800 Delémont,

∅ 066/22 11 68, △ 066/22 13 84

Frau Schenk-Schär Gertrud, Aln., Arnistr., 3507 Biglen,

∅ 031/91 52 20, △ 031/91 83 65 (Dienstag nachm. und Mittwoch vorm.)

Frl. Schneider Anna, Ln., Zeughausstr. 4, 3400 Burgdorf,

∅ 034/2 24 19, △ 034/2 20 88

Herr Schüttz Heinrich, L., Forellenweg 28, 3110 Münsingen,

∅ 031/92 30 95, △ 031/44 49 93

Herr Strahm Rudolf, L., Ahornweg 11, 3400 Burgdorf,

∅ 034/2 42 05, △ 034/2 26 71

Alterssiedlung BLV – Cité-vieillesse SEB

Adresse: Stöckackerstr. 105b, 3018 Bern

Vrouwaler – Administrateur

Herr Schori Richard, Sek.-L., Bottigenstr. 104, 3018 Bern,
∅ 031/56 30 31, △ 031/56 47 61

Kommission für Alterssiedlungen – Commission pour la «cité-vieillesse»

Präsident – Président

Herr Strahm Rudolf, L., Ahornweg 11, 3400 Burgdorf,

∅ 034/2 42 05, △ 034/2 26 71

Mitglieder – Membres

Frl. Bernoldt Julie, Ln., Egelbergstr. 1, 3006 Bern, ∅ 031/44 36 17
Frau Schenks-Schär Gertrud, Aln., Amrisstrasse 3507 Biglen, ∅ 031/91 52 20
M. Dellenbach Eric, inst. retr., Grand-Rue 139, 2720 Tramelan (kein Tel. – pas de tél.)

Herr Ryehner Marcel, Brunnigasse 16, 3011 Bern, Büro 031/22 34 16
Herr Denzler Willy, Postfach 94, 3000 Bern 14, ∅ 031/55 34 37

Studentenlogierhaus BLV – Home d'étudiants SEB

Adresse: Länggassstr. 75, 3012 Bern

Vrouwaler – Administrateur

Herr Zumbrunn Fritz, L., Felshaldenweg 11, 3004 Bern,
∅ 031/23 08 83, Heim 031/23 86 11

Heinkommission BLV – Commission du home SEB

Präsident – Président

Herr Birki Markus, Sek.-L., Siggestr. 30, 3097 Liebefeld,
∅ 031/53 38 92, △ 031/45 24 55

b) Sekundarschulen – Ecoles secondaires

1. Kreis (Schwarzenburg, Seftigen, Bern, Büren, Nidau, Aarberg, Laupen, Erlach,

Biel-deutsch, Lauten)

Herr Ruppli Erhard, Dr., Alpeneggstr. 22, 3012 Bern, ∅ 031/24 23 51

2. Kreis (Oberhasli, Interlaken, Frutigen, Saanen, Obersimmental, Thun, Wangen, Aarwangen, Fraubrunnen, Burgdorf, Trachselwald,

Konolfingen, Signau)

Herr Röthlisberger Hans, Dr., Alpeneggstr. 22, 3012 Bern,

∅ 031/24 23 51

3e arrondissement (Courtelary, Delémont, Franches-Montagnes, Montier, La Neuveville, Porrentruy, Bième [classes françaises])

La Liechti Henri, Dr., Tillenls 2, 2900 Porrentruy, ∅ 066/66 21 52

c) Turninspektoren – Inspecteurs de gymnastique

1. Kreis Herr Tankhauser Fritz, Tulpenweg, 3176 Neuenegg, ∅ 031/94 17 20

2. Kreis Herr Huber Ernstpeter, Finkenweg 4, 4900 Langenthal, ∅ 063/2 29 99

3e arrondissement

M. Girod Henri, sur le Crêt 5, 2533 Eviard, ∅ 032/6 88 58

(toutes les classes françaises)

d) Berufsschulinspektor – Inspecteur des écoles professionnelles

Vakant – vacant

1.
2.

Experten für Haushaltungsunterricht – Experts de l'enseignement ménager

1. Kreis (Oberhasli, Interlaken, Frutigen, Saanen, Obersimmental,

Niedersimmental, Thun)

Frl. Büchler Gertrud, Lauter 87, 3600 Thun, ∅ 033/2 76 84

2. Kreis (Seftigen, Schwarzenburg, Bern, Laupen)

Frl. Klopstock Gertrud, 3177 Laupen, ∅ 031/94 73 34

3. Kreis (Knonofingen, Signau, Franches-Montagnes)

Frl. Nyffeler Hedwig, Mühleweg 4950 Huttwil, ∅ 063/4 15 26

4. Kreis (Biel (deutsche Klassen), Büren, Nidau, Aarberg, Erlach, Fraubrunnen)

Frl. Schnyder Johanna, bei der Kirche, 3251 Diessbach b. Büren,

∅ 032/81 18 80

5. Kreis (Wangen, Aarwangen, Burgdorf)

Frl. Hügelin Marta, Mädergutstr. 75, 3018 Bern, ∅ 031/56 47 08

6e arrondissement (Bonne (classes françaises), La Neuveville, Courtelary, Moutier, Delémont, Porrentruy, Franches-Montagnes)

Mme Glens Hedwig, route de Neuchâtel 8a, 2520 La Neuveville,

∅ 038/51 28 64

Antsbezirk Laufen

Frl. Tämmler Margrit, Casinoplatz 8, 3000 Bern, ∅ 031/64 42 97

Experten für Mädchenhandarbeitsunterricht

Experten de l'enseignement d'ouvrages

1. Kreis (Oberhasli, Interlaken, Frutigen, Saanen, Obersimmental,

Niedersimmental, Thun)

Frau Gloor-Steuri Elsa, Postfach, 3800 Interlaken, ∅ 036/22 11 57

2. Kreis (Seftigen, Schwarzenburg, Bern, Laupen)

Frl. Wild Margrit, Riedweg 2, 3000 Bern, ∅ 031/23 05 69

Nationalräte – Conseillers nationaux

M. Gassmann Pierre, inst., ch. du Puits 6, 2800 Delémont, φ 066/22 38 54
M. Villard Arthur, inst., Joh.-Lisserweg 14, 2500 Biel, φ 032/41 16 15
Herr Zwygart Otto, L., Weiermattweg 23, 3098 Köniz, φ 031/53 14 21

Ständerat – Conseiller aux Etats

M. Péquignot Maurice, rue du Moulin 2, 2740 Moutier, φ 032/93 44 79

Schulinspektoren – Inspecteurs scolaires

a) Primarschulen – Ecoles primaires

1. Kreis (Oberhasli, Interlaken)

Herr Beyeler Gottfried, Schulhausstr. 5, 3800 Unterseen,
 φ 036/22 88 38

2. Kreis (Frutigen, Obersimmental, Niedersimmental, Sannen)

Herr Stucker Jakob, Lärchenweg 6, 3700 Spiez, φ 033/54 34 39

3. Kreis (Thun)

Herr Schläppi Ernst, Schulhausstr. 15, 3800 Unterseen, φ 036/22 79 54

4. Kreis (Schwarzenburg, Seftigen, Bern-Land [Vechigen, Muri-Gümligen, Stettlen])

Herr Zwicky René, Cyrostr. 7, 3006 Bern, φ 031/44 09 13

5. Kreis (Bern-Stadt [o. Schulkreise Bümpfliz und Oberbottigen])

Herr Ruchti Hans, Lentuluusstr. 42, 3007 Bern, φ 031/45 62 19

6. Kreis (Bern-Stadt [Schulkreise Bümpfliz und Oberbottigen], Bern-Land [Wohlen], Laupen)

Herr Immer Rudolf, Stapfenackerstr. 104, 3018 Bern, φ 031/56 08 02

7. Kreis (Bern-Land [o. Vechigen, Muri-Gümligen, Stettlen, Wohlen])

Herr Klötzli Walter, Chuzensstr. 69, 3007 Bern,
 φ 031/45 02 87, Büro 031/64 49 19

8. Kreis (Konolfingen, Signau [Ergewil, Lauperswil, Rüthenbach, Rüderswil, Schangnau, Signau])

Herr Stegmann Alfred, 3532 Zäziwil, φ 031/91 06 59

9. Kreis (Signau [Langnau, Trub, Trubschachen], Trachselwald, Wangen)

Herr Staub Werner, Hubel, 3360 Herzogenbuchsee, φ 063/14 83

10. Kreis (Aarberg, Büren, Erlach)

Herr Rufer Fritz, Hubel, 3360 Herzogenbuchsee, φ 031/36 04 63

11. Kreis (Burgdorf, Fraubrunnen)

Herr Küntz Heinrich, Parkstr. 4, 3072 Ostermundigen,
 φ 031/511 471

12. Kreis (Biel [deutschsprachige Klassen], Nidau Laufen)

Herr Anklin Oskar, Bartholomäusweg 16, 2504 Biel, φ 032/41 35 68

13. Kreis (Aarwangen)

Herr Glaz David, Nellenweg 6, 4900 Langenthal, φ 063/2 44 72

14^e arrondissement (Bième-français, La Nervelle, Courterray, Moutier [La Schenle, Elay], Défémont [Ederswiler, Roggenburg])

M. Hirschi Charles, Crêt-du-Haut 2, 2500 Bielne, 032/2 71 37

15^e arrondissement (Moutier, Franches-Montagnes)

M. Péquignot Maurice, rue du Moulin 2, 2740 Montier, φ 032/93 44 79

16^e arrondissement (Porrentruy, Delémont)

M. Petermann Maurice, rue des Grands-Prés 40, 2854 Bassecourt,
 φ 066/56 73 61

Mitglieder – Membres

Herr Berger Otto, Erziehungsdirektion, Münsterplatz 3a, 3011 Bern,

φ 031/64 41 11, als Staatsvertreter

Herr Boss Jürg, Leiter des Jugendhauses, Weihergasse 6, 3005 Bern.

φ 031/22 63 16

Herr Buchs Emil, L., 3775 Oberried b. Lenk, φ 030/3 11 79

Herr Flückiger Hans, alt Vorst. d. Maisons Blanche, 3271 Belhanda

Frau Klotzli-Glaus Gertrud, Aarhüllstr. 4, 3084 Wabern, φ 031/54 11 06

Frau Rohrbach-Morgenthaler Marianne, Ln., 3147 Mittelhäusern,

Δ 031/84 01 79

Herr Zumbrunn Fritz, L., Felsaldenweg 11, 3004 Bern,

φ 031/23 08 83, Δ 031/23 43 73

Koordinationsausschuss BLV – Sous-comité de coordination SEB

(nichtständige Kommission – commission non permanente)

(Die Amtsdauer wird vom KV festgelegt – Le CC fixe la durée des fonctions)

Präsident

Herr Wagner Andreas, L., Schulhaus, Hürlenerbach, 3550 Langnau i. E.,
 φ 035/2 21 96

Mitglieder

M. Bourquin Francis, inst., ch. des Vignes 5, 2500 Bienne, φ 032/2 62 54
Herr Gerber Fritz, L., 3770 Zweisimmen, φ 030/2 14 15

φ 031/56 34 64

Herr Grob Richard, Dr., Sek.-Schulvorst., Wintermattweg 26b, 3018 Bümpliz,
Frau Jutzeler-Luder Elsi, Ln., 3762 Erlenbach i. S., φ 033/81 14 45

Herr Lüdi Fritz, L., Brunnenstr. 44b, 3362 Niederönz, φ 063/5 36 24
Mine Tröhler-Bourquin Yvonne, inst., 2515 Prêles, φ 032/85 19 42

Herr Vögeli Kurt, Sek.-L., Semmweg 8, 3110 Münsingen, φ 031/92 19 52
Herr Zumbrunn Fritz, L., Felsaldenweg 11, 3004 Bern, φ 031/23 08 83

Pflichtstandekommision – Commission SEB de l'horaire obligatoire

(nichtständige Kommission – commission non permanente)

(Die Amtsdauer wird vom KV festgesetzt – Le CC fixe la durée des fonctions)

Präsident

Herr Buchs Hans, L., Untere Goldey 41, 3800 Unterseen,
 φ 036/22 79 12, Δ 036/22 95 48

Primarlehrerschaft

Herr Baumberger Moritz, L., Stapfenrain 6, 3098 Köniz, φ 031/53 34 67
Frau Jutzeler-Luder Elsi, Ln., 3762 Erlenbach i. S., φ 033/81 14 45
Fr. Thomann Elsa, Ln., Asteweg 22, 3000 Bern, φ 031/23 34 86

Sekundarlehrerschaft

Herr Grüttner Hans, Sek.-L., Büttenbergstr. 55, 2504 Biel, φ 032/41 24 39
Herr Schneider Marcel, Sek.-L., Untere Beichlenstr. 9, 3550 Langnau,
 φ 035/2 32 49

Gymnasiallehrer

Herr Keller Ernst, Dr., Gym.-L., Kirelbühlweg 27, 3000 Bern, ☎ 031/45 16 23
 Herr Schüepp Hanspeter, Dr., Gym.-L., Schönmattweg 18, 3123 Belp,
 ☎ 031/81 16 70

Jura

M. Créterot, Pierre, inst., 2612 Cornoret, ☎ 039/44 13 37
 Mme Eggerschwyler Claire, quai du Haut 138, 2500 Biel, ☎ 032/6 80 64
 M. Féaline Robert, m. sec., rue de la Gabelle 14, 2500 Biel, ☎ 032/2 82 91

Auslandshilfe – Aide à l'étranger

Beauftragter des Kantonalvorstandes – Délégué du Comité cantonal

Herr Schori Richard, Sek.-L., Bottigenstr. 104, 3018 Bern,
 ☎ 031/56 30 31, △ 031/56 47 61

Komitee für Nyafaru – Comité pour Nyafarou

Präsident – President
 Herr Läthi Huldrych, Sek.-L., Egolspor, 3506 Grosshöchstetten,
 ☎ 031/91 09 43, △ 031/91 07 35

Sektionsvorstände des Bernischen Lehrervereins Comités de sections de la Société des enseignants bernois

Arberg

Präs.: Herr Hess Hans, Sek.-L., 3054 Schüpfen,
 ☎ 031/87 04 88, △ 031/87 03 06
 Herr Zürrer Theodor, L., Hübeli, 3055 Suberg,
 ☎ 031/84 14 79
 Sekr.: Frau Käser-Schori Katharina, Hln., Zelgli, 3054 Schüpfen,
 ☎ 031/87 11 26, △ 031/87 03 06
 Kass.: Herr Germann Christian, L., Oberer Zelgweg 9, 3250 Lyss,
 ☎ 032/84 40 31, △ 032/84 15 15

Delegierte

1. Herr Berger Edi Hans, L., Ried, 3054 Schüpfen,
 ☎ 031/87 11 35, △ 031/87 04 74
 2. Herr Hess Hans, Sek.-L., 3054 Schüpfen,
 ☎ 031/87 04 88, △ 031/87 03 06
 3. Herr Kull Max, Sek.-L., 3270 Spins/Aarberg,
 ☎ 032/82 23 31
 4. Herr Zürner Theodor, L., Hübeli, 3055 Suberg,
 ☎ 032/84 14 79

Del. ad

1971
 1971
 1966
 1972

Grossräte – Députés

Herr Baur Armin, L., 3647 Reutigen, ☎ 033/57 13 13
 Herr Borter Kurt, Sek.-L., Alpenstr. 49, 3800 Interlaken, ☎ 036/22 17 30
 Herr Boss Viktor, Sek.-L., 3818 Grindelwald, ☎ 036/53 14 73
 Herr Buchs Emil, L., Oberried, 3775 Lenk, i. S., ☎ 030/3 11 79
 Herr Buchs Hans, L., Untere Goldley 41, 3800 Unterseen, ☎ 036/22 79 12
 M. Chapuis Georges, inst., 2725 Le Noirmont, ☎ 039/53 11 38
 M. Etique Pierre, prof., Sur la Göte, 2901 Bressaucourt, ☎ 066/66 32 39
 Herr Fehr Hermann, Prorektor der kaufm. Berufsschule, Mon-Désirweg 2,
 2500 Biel, ☎ 032/3 35 01
 Herr Grob Richard, Dr., Sek.-Schulvorst., Wintermattweg 26b, 3018 Bern,
 ☎ 031/56 34 64
 M. Haegeli Marc, a. inst., rue des Dentes 6, 2720 Tramelan, ☎ 032/97 49 75
 M. Jardin Roger, directeur, rue des Sels 5, 2800 Delémont
 Herr Kantz Hans, L., Birkenweg 6, 3360 Herzogenbuchsee, ☎ 063/5 15 93
 Herr Kiener Otto, Sek.-Schulvorst., Habstetten, 3065 Bolligen, ☎ 031/58 00 62
 Herr Klopfenstein Hans, L., Badgässli, 3714 Krutigen, ☎ 033/71 18 88
 Herr Kopp Paul, L., Brückfeldstr. 31, 3012 Bern, ☎ 031/23 64 47
 Herr Pioren Hans, L., 3715 Adelboden, ☎ 033/73 16 64
 Herr Rohrbach Fritz, L., 3147 Mittelhäusern, ☎ 031/84 01 79
 Herr Siegenthaler Fritz, L., 3412 Heinwil, ☎ 034/2 17 77
 Herr Sommer Peter, L., Maygutstr. 24b, 3084 Wabern, ☎ 031/54 14 23
 Herr Staender Gerhard, Dr., Sek.-Schulvorst., Hangweg 84, 3097 Liebefeld,
 ☎ 031/53 12 30

Mitglieder

M. Filippini Jean, instituteur, La Theurillatte, 2724 Breuleux, ☎ 039/54 13 68
 M. Joye Jean-Claude, maître à l'école normale, Grenzstrasse 50, 2560 Nidau,
 ☎ 032/6 00 83
 M. Liechti Henri, inspecteur des écoles secondaires, Tilleuls 2,
 2900 Porrentruy, ☎ 066/66 21 52
 M. Méroz Jean-Pierre, directeur de l'école secondaire et de commerce,
 route de Sonvilier 24, 2610 St-Imier, ☎ 039/41 25 07
 M. Perret Louis, directeur du Gymnase français, chemin du Coteau 30,
 2533 Envilard, ☎ 032/6 53 53
 Mme Perrin Marthe, maîtresse ménagère, rue de la Paix 50, 2740 Moutier,
 ☎ 032/93 11 82
 M. Schoch Paul, président de la Chambre de commerce Biel-Jura,
 rue Louvière 15, 2800 Delémont, ☎ 066/22 16 07
 M. Schwab André, maître de classe spéciale, Longs-Champs, 2534 Orvin,
 ☎ 032/7 05 91
 Mme Simonin Claudette, institutrice, 2855 Glovelier, ☎ 066/56 64 73
 M. Sommer Jean, chef du Service de l'enseignement de langue française DIP,
 Casinoplatz 8, 3000 Berne, ☎ 031/64 40 43
 M. Tschauder Jacques-André, directeur de l'Ecole normale d'institutrices,
 2800 Delémont, ☎ 066/22 45 42

Amt für Unterrichtsforschung und -planung
Office de recherche et de planification pédagogiques

Herr/M. Stricker Hans, Dr., Sahlstr. 44, 3012 Bern, ☎ 031/23 05 06

Herr/M. Reusser Georges (collaborateur scientifique et chef de la section française) Sahlstr. 44, 3012 Bern, ☎ 031/23 05 06

Zentralstelle für Fremdsprachenunterricht der kant. Erziehungsdirektoren

Frl./Mme Hauri Helene, Dr., Sahlstr. 44, 3012 Bern, ☎ 031/23 05 06

Kant. Amt für «Jugend und Sport» – Office cantonal de jeunesse et sport

Herr/M. Mühlthaler Ernst, Reiterstr. 13, 3000 Bern 22, ☎ 031/42 77 51-53

Office jurassien de «jeunesse et sport»

2610 St-Imier
Herr Ruchti Hans, Schulinspektor, Lentulusstr. 42, 3007 Bern, ☎ 031/45 62 19

Präsident

Herr Ruchti Hans, Schulinspektor, Lentulusstr. 42, 3007 Bern, ☎ 031/45 62 19

Mitglieder

Herr Egli Hans-Rudolf, Seminarlehrer, Breitenstr. 13, 3074 Murten b. Bern,
☎ 031/52 16 14

Herr Käser Jürg, Sek.-L., Burgdorfstr. 29a, 3422 Alchenflüh, ☎ 034/3 17 96
Herr Kramer Urs, Vorsteher der Abteilung Unterricht der Erziehungsdirektion,
Casinoplatz 8, 3000 Bern, ☎ 031/64 41 11

Herr Marti Erich, Sek.-L., Gantrischweg 1, 3527 Heimberg, ☎ 033/37 12 37
Herr Müller Fritz, Dr., Sem.-Dektor, Bäregg, 3658 Merligen, ☎ 033/51 15 88

Frau Ratschiller Ida, Ln., 3273 Kappelen, ☎ 032/82 13 09
Herr Röthlisberger Hans, Dr., Sek.-Schulinspektor, Alpeneggstr. 22, 3000 Bern,
☎ 031/24 23 51

Frl. Ryser Margret, Direktorin des Kant. Haushaltungslehrerinnen-Seminars,
Weltstr. 40, 3006 Bern, ☎ 031/44 43 46

Herr Schär Markus, Dr., Fürsprecher, Lerchenweg 11, 3073 Gümmligen,
☎ 031/52 26 82

Herr Städler Peter, Dr., Rektor des Gymnasiums Köniz, Lilienweg 23,
3098 Köniz, ☎ 031/53 88 18

Herr Wälti Gottfried, Präs. der bern. Vereinigung für Handarbeit und Schulreform, Tulpenweg 87, 3098 Köniz, ☎ 031/53 43 34
Herr Zumbrunn Fritz, L., Felshaldenweg 11, 3000 Bern, ☎ 031/23 08 83

**Commission (cantonale) de langue française chargée du perfectionnement
du corps enseignant**

Président

M. Hirsch Charles, inspecteur des écoles primaires, Crêt-du-Haut 2,
2500 Biel, ☎ 032/271 37

Vice-président

M. Hof Alexandre, maître secondaire, Sur Genyret, 2824 Vicques,
☎ 066/22 52 46

Sekr. I:	Herr Hirzel Heinrich, L., Waldhofstr. 54, 4900 Langenthal, △ 063/2 10 87
Sekr. II:	Herr Aeberhardt Edmund, L., Platte 27, 4934 Madiswil, ∅ 063/8 26 68, △ 063/8 16 26
Kass.:	Herr Gaberell Markus, Sek.-L., Jurastr. 58, 4912 Aarwangen, ∅ 063/2 48 12, △ 063/2 22 86

Delegierte	1. Erl. Baumgartner Käthi, Ln., Wiesenstr. 698, 4922 Bützberg, ☎ 063/8 67 87
	2. Herr Herrmann Samuel, Sek.-L., Schützenstr. 15a, 4900 Langenthal, ☎ 063/2 29 00
	3. Herr Kaiser Fritz, Sek.-L., Hopfenweg, 4932 Lotzwil, ∅ 063/2 48 09
	4. Herr Niederhäuser Konrad, Sek.-L., Oberer Freiburgweg 25, 4914 Roggwil, ☎ 063/9 71 20
	5. Herr Widmer Hugo, L., Untersteckholzstr. 15, 4900 Langenthal, ☎ 063/2 39 51
	6. Herr Steffen Fritz, L., Aegerten, 4858 Wynau, ∅ 063/9 62 12
Ersatzdelegierte	Herr Heyder Hein, L., Waldhofstr. 48, 4900 Langenthal, ∅ 063/2 57 08
	Vakant

Bern-Stadt	
Präs.:	Herr Pfister Alfred, Sek.-L., Bernstr. 51, 3018 Bern, ∅ 031/56 57 89, △ 031/56 11 21
V'prés.:	Herr Bodenmann Ernst, L., Hildanusstr. 4, 3013 Bern, ∅ 031/42 54 04, △ 031/22 25 06
Sek. I.:	Herr Schaer Urs, Sek.-L., Wohlensstr. 3043 Uetliberg, ∅ 031/32 00 05, △ 031/56 11 21
Sekr. II:	Frl. Schneider Verena, Ln., Haslersstr. 21, 3008 Bern, ∅ 031/25 07 39, △ 031/45 40 13
Kass.:	Herr Javet Peter, Sek.-L., Obernattstr. 7, 3018 Bern, ∅ 031/56 40 40, △ 031/56 11 21
Delegierte	
1.	Frl. Aeschbacher Brigitte, Ln., Myrtenweg 27, 3018 Bern, ∅ 031/56 30 20
2.	Herr Aeschbacher Max, L., Waldmeisterstr. 14a, 3018 Bern ∅ 031/56 24 79
3.	Frl. Bähler Dora, Ln., Muristr. 15, 3006 Bern, ∅ 031/44 37 80
4.	Herr Gerber Hans, Dr., HMS Marzili, Ostermundigenstr. 4 3006 Bern, ☎ 031/44 49 82
5.	Herr Hackl Federico Dr., Handelslehrer, Brunnmatstr. 83, 3007 Bern, ☎ 031/45 93 12
6.	Herr Jucker Arnold, Sek.-Vorsteher, Kutscherweg 26, 3047 Bremgarten, ☎ 031/23 84 61
7.	Frl. Kobel Anne-Rose, Alm., Niggelerstr. 7, 3007 Bern, ∅ 031/45 47 80
8.	Herr Kopp Paul Johann, L., Brückfeldstr. 31, 3012 Bern, ∅ 031/23 64 47

9. Herr Kornmann Peter, Lehrer, Kunoweg 34, 3047 Bremgarten,
∅ 031/23 84 49 1969

10. Fr. M. Merz Elisbeth, Ln., Hofmeisterstr. 7, 3006 Bern,
∅ 031/44 09 65 1969

11. Herr Merz Siegfried, L., Clutzenstr. 5, 3073 Gümpligen,
∅ 031/52 31 35 1969

12. Herr Pfister Alfred, Sek.-L., Bernstr. 51, 3018 Bern,
∅ 031/56 57 89 1968

13. Herr Richter Erich, L., Bümplizstr. 109, 3018 Bern,
∅ 031/56 23 19 1971

14. Herr Buch Hans, L., Spielstrasse 46, 3020 Bern,
∅ 031/50 14 28 1970

15. Herr Schiffmann Herbert, Zeichenl., Bottigenstr. 330c,
3019 Oberbottigen, ∅ 031/50 12 87 1960

16. Fr. Schneider Verena, Ln., Haslerstr. 21, 3008 Bern,
∅ 031/25 07 39 1970

17. Herr Schütz Heinrich, L., Forellenweg 28, 3110 Münsingen,
∅ 031/92 30 95 1972

18. Herr Soltermann Paul, L., Gotthelfstr. 16, 3013 Bern,
∅ 031/42 38 99 1962

19. Herr Spring Ernst, Gew.-L., Spitalackerstr. 60, 3013 Bern,
∅ 031/41 79 11 1970

20. Herr Steiner Albert, Sek.-L., Kappelisackerstr. 57,
3063 Ittigen, ∅ 031/58 63 15 1962

21. Herr Theiler Rolf, L., Berufsschule für Verkaufspersonal,
Bergweg 4 A, 3075 Rüthenacht, ∅ 031/83 56 27 1970

22. Fr. Witschi Greti, Ln., Schlosshaldenstr. 20a, 3006 Bern
∅ 031/44 33 04 1964

23. Herr Zwysser Walter, L., Riedbachstr. 54, 3027 Bern,
∅ 031/56 24 98 1969

Ersatzdelegierte

1. Herr Javet Peter, Sek.-L., Obermattstr. 7, 3018 Bern,
∅ 031/56 40 40 1972

2. Fr. Lebi Agnes, Ln., Landoltstr. 57, 3007 Bern,
∅ 031/45 84 55 1972

3. Herr Schärer Paul, L., Bürglenstr. 67, 3006 Bern,
∅ 031/44 37 42 1971

4. Herr Schneider Rolf, Handelslehrer, Kappelenring 42a,
3032 Hinterkappelen, ∅ 031/55 05 62 1971

5. Herr Bodenmann Ernst, L., Hildamusstr. 4, 3013 Bern,
∅ 031/42 54 04 1972

Primarlehrerkonferenz

- Präss.: Herr Bodenmann Ernst, L., Hildamusstr. 4, 3013 Bern,
∅ 031/42 54 04

Biel

- Präss.: Herr Ihly Peter, L., Bridelweg 16, 2503 Biel, ∅ 032/3 54 09,
Δ 032/41 19 05

- V'präs. ad. int.: Herr Zürcher Christoph, Gym.-L., Hochrain 38, 2502 Biel,
∅ 032/3 32 24, Δ 032/2 81 12/2 47 24

- Sekr. I: Herr Bürgermeister Jörg, Sek.-L., Hochrain 27, 2502 Biel,
∅ 032/3 96 57, Δ 032/42 21 87

II. Behörden (Auswahl)

Autorités (choix)

- Erziehungsdirektion – Direction de l'instruction publique**

- Münsterplatz 3a, 3000 Bern, ∅ 031/64 41 11
Direktor – Directeur: Herr/M. Kohler Simon, Regierungsrat/
Conseiller d'Etat ∅ 031/64 42 87

- Direktionssekretariat**

1. Dir. Sekr. – 1er secr. d. dir.: Herr/M.
Dir. Sekr. – Seer. d. dir.: Herr/M.
Jur. Dir. Sekr. – Seer. d. dir. jur.: Herr/M.

- Stipendien – Bourses: Herr/M.
Herr/M. Rauber Paul, Bahnhofplatz 1

- Finanzielles – Finances: Herr/M.
Hochschulwesen – Université: Herr/M.
Unterricht – Enseignement: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. maternelles/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

- Hauswirtschaft/Kinderergarten – Herr/M.
Ec. matagères/jardins d'enf.: Herr/M.
Schulhausbau – Bât. scolaires: Herr/M.
Kulturelles – Aff. culturelles: Herr/M.

Lehrerkontrolle und Stellvertretungszentrale für Primarschulen des alten Kantons- teils (ohne Bern-Stadt)

Contrôle d'enseignement et centrale des remplacements pour les écoles primaires (sans Berne-Ville)

- Frl./Mme Rindisbacher Anna, Casinoplatz 8, ∅ 031/64 40 21
Frl./Mme Spahr Verena, Casinoplatz 8, ∅ 031/64 40 20

Stellvertretungszentralen – Remplacements

- Für alle Schulen der Stadt Bern: Städt. Schuldirektion, Krangasse 61,
3000 Bern, ∅ 031/64 61 11

- Sekundarschulen des alten Kantonsteils (o. Bern-Stadt):
Sekundarschulinspektorate (s. Seite 39)

- Jura: les inspecteurs (voir page 38 et 39)

Zentralstelle für Lehrerfortbildung

- Herr M. Giger Hans, Dr., Sahlstr. 44, 3012 Bern, ∅ 031/23 05 06

- Centre de perfectionnement du corps enseignant

- Herr/M. Jeanneret Willy, case postale 55, 2720 Tramelan, ∅ 032/97 61 57

Rekurskommission – Commission de recours

Véritable des Staates – Représentants de l'Etat

Herr Jenzer Theodor, Staatsanwalt, Willadingweg 21, 3006 Bern

Frl. Göttler Inge, Gerichtspräsidentin, Hessstr. 37, 3097 Liebefeld

Véritable der Versicherten – Représentants des assurés

Herr Eberhard Max, L., Dufourstr. 5, 3600 Thun, Präs.

Frau Linder-Kleinert Herta, Sek.-Ln., Postfach, 3000 Bern 8

M. Schumacher Jean, inst., ch. de la Coutine 34, 2740 Moutier

**Büro der Delegiertenversammlung BLVK
Bureau de l'assemblée des délégués CACEB**

Präs. – Prés.: Herr Pfister Alfred, Sek.-L., Bernstr. 51, 3018 Bern

V'pr. – V.'pr.: Mme Meyer-Bilieu Geneviève, inst., 2916 Fäll

Sekr. – Secr.: Herr Bühl Fritz, Sek.-L., Krehbühl, 3510 Konolfingen

Vereinigung bern. Angestelltenverbände

Union des associations bernoises d'employés

Präsident: Herr Nat.-Rat Schaffter Emil, Regierungssstatthalter, Bleichestr. 16,

4900 Langenthal, φ 063/2 34 35 Büro: 063/2 20 54

V'prés.: Herr Grossrat Rindlisbacher Werner, Fürsprecher,

Amtshausstrasse 22, 3000 Bern, Büro 031/22 13 04

Geschäftsstelle: Sekretariat des Bernischen Lehrervereins, Brunngasse 16,

3011 Bern, φ 031/22 34 16

Biene-La Neuveville

Präs.: Mme Drognet Marie-P., m. gym., Brachmattstr. 27, 2555 Brügg,

V.-prés.: M. Léchot Frédéric, inst., rue Alex-Schöni 4, 2502 Bième,

Seer.: Mlle Bouille Marlyse, m. de prog., rue du Soleil 31,

Caisse: M. Eichenberger Jean-P., inst., Heilmannstr. 49, 2502 Bième,

Délégués 1. Mme Drognet Marie-Pierre, m. gym., Brachmattstr. 27,

2555 Brügg, φ 032/7 38 57, \triangle 032/2 41 32

2. Mme Jean-Prêtre Eléna, inst., rue du Stand 82, 2503 Bième,

3. Mme Tanner Suzanne, inst., Heilmannstr. 49, 2502 Bième,

4. M. Chevrolet Lucien, inst., Pres Guétins 52, 2520 La Neuveville,

5. M. Zaech Jean-Pierre, m. prog., Fallbringen 43, 2502 Bième,

Suppléant φ 032/42 43 93

M. Eichenberger Jean-P., inst., 2606 Gorgémont,

φ 032/97 10 29

1970

Prot.: Frl. Mäder Silvia, Hln., Radelfingenstr. 5, 3270 Aarberg,

φ 032/32 15 38, \triangle 032/41 40 10

Kass.: Herr Marti Heinz L., In den Falbringen 45, 2502 Biel,

φ 032/42 57 79, \triangle 032/2 25 01

Delegierte 1. Herr Marti Walter, L., Rebenvog 14, 2503 Biel,

φ 032/2 33 19

2. Frau Horrisberger-Johann Madeleine, Sek.-Ln.,

Somnhalde 25, 2502 Biel, φ 032/42 33 92

3. Herr Huber Willy, L., Zionsweg 41, 2503 Biel,

φ 032/2 07 62

4. Herr Zürcher Christoph, Gym.-L., Hochrain 38, 2502 Biel,

φ 032/3 32 43

5. Frau Mäder-Racine Nelli, Ahn., Schniedengasse 6, 2502 Biel,

φ 032/3 71 58

6. Herr Hofmann Ulrich, Sek.-L., Sommhalde 25, 2502 Biel,

φ 032/42 35 43

Ersatzdelegierte Herr Sauser Bernhard, Gym.-L., Schützengasse 71, 2502 Biel,

φ 032/42 58 83

Herr Flückiger Andreas, Sek.-L., Achistr. 92, 2503 Biel,

φ 032/3 60 62

Primärlehrenkonferenz Präs.:

Herr Bangerter Hans, Eigenheimstr. 34, 2500 Biel,

φ 032/3 86 96

Biene-La Neuveville

Präs.: Mme Drognet Marie-P., m. gym., Brachmattstr. 27, 2555 Brügg,

φ 032/7 38 57, \triangle 032/2 41 32

2. Mme Léchot Frédéric, inst., rue Alex-Schöni 4, 2502 Bième,

\triangle 032/41 40 10

3. Mlle Bouille Marlyse, m. de prog., rue du Soleil 31,

2504 Bième, φ 032/41 30 21, \triangle 032/3 93 26

4. M. Eichenberger Jean-P., inst., 2606 Corgémont,

φ 032/97 10 29, \triangle 032/2 25 03

1. Mme Drognet Marie-Pierre, m. gym., Brachmattstr. 27,

2555 Brügg, φ 032/7 38 57

2. Mme Jean-Prêtre Eléna, inst., rue du Stand 82, 2503 Bième,

φ 032/42 50 44

3. Mme Tanner Suzanne, inst., Heilmannstr. 49, 2502 Bième,

φ 032/6 83 72

4. M. Chevrolet Lucien, inst., Pres Guétins 52, 2520 La Neuveville,

φ 038/51 12 19

5. M. Zaech Jean-Pierre, m. prog., Fallbringen 43, 2502 Bième,

φ 032/42 43 93

Präs.: M. Saugy Robert, prof., Les quartiers, 1837 Château-d'Œx, φ 029/473 89

Secrétaire: Chemin des Alinges 2, 1000 Lausanne

Conférence des enseignants primaires

Prés.: M. Giauque Alain, ch. de la Clénate 57, 2500 Bielne,
∅ 032/41 17 97, △ 032/41 86 56

Bolligen

Präs.:

Herr Imobersteg Ernst, Sek.-L., Oberfeld, 3067 Boll-Sinneringen,
∅ 031/83 35 01, △ 031/83 18 43

V'prés.:

Herr Tschannen Rudolf, L., Schulhaus Littewil, 3068 Utzigen,
∅ 031/83 01 43, △ 031/83 01 48

Sekr. I:

Frl. Pfister Marianne, Lnt., Bällenebunden, 3067 Vechigen,
∅ 031/83 18 02, △ 031/83 09 83

Sekr. II:

Herr Leuenberger Peter, L., Haldenweg 38, 3074 Muri,
∅ 031/52 29 10, △ 031/52 26 36

Kass.:

Herr Stöckli Ernst, L., Nobstr. 24, 3072 Ostermundigen,
∅ 031/51 06 63, △ 031/51 55 66

Delegierte

1. Herr Geber Alfred, L., Sägeweg, 3073 Günsingen,
∅ 031/52 05 32 1966
2. Herr Geller Hans, L., Hubelstr. 10, 3072 Ostermundigen,
∅ 031/51 14 85 1967
3. Frau Schweizer-Schütz Kathrin, Sek.-L., im Stöckli,
3067 Boll-Sinneringen, ∅ 031/83 07 46 1970
4. Herr Flückiger Walter, L., Kammstr. 4, 3066 Stettlen,
∅ 031/51 42 24 1970
5. Herr Hauri Heini, L., Blankweg 24, 3072 Ostermundigen,
∅ 031/51 42 49 1972

Ersatzdelegierte

1. Frl. Zürflüh Marlène, Lnt., Bolligenstr. 109, 3056 Bolligen,
∅ 031/58 13 63 1971

Büren

Präs.:

Herr Marti Paul, L., Bahnhofstr. 17, 2542 Pieterlen,
∅ 032/87 17 03

V'Präs.:

Herr Stuber Hans, Sek.-L., Basbellweg, 2542 Pieterlen,
∅ 032/87 17 88, △ 032/87 10 30

Sekr.

Herr Widmer André, L., Postgasse 21, 2542 Pieterlen,
∅ 032/87 19 37

Kass.:

Frl. Schwab Annelies, Lnt., Postgasse 17, 2542 Pieterlen,
∅ 032/87 23 13

Delegierte

1. Herr Baumann Theo, L., Gummenweg 2, 2543 Lengnau b. Biel,
∅ 065/8 10 67 1971
2. Frl. Schwab Annelies, Lnt., Postgasse 17, 2542 Pieterlen,
∅ 032/87 23 13

Ersatzdelegierter

Vakant

Burgdorf

Präs.:

Herr Kuhn Pierre, L., Schulhaus Goldbach, 3432 Lützelflüh-Goldbach, ∅ 034/3 55 39, △ 034/3 63 74

V'prés.:

Herr Ryser Max, L., Alchenstorfrstr., 3352 Wynigen,
∅ 034/3 37 88, △ 034/3 37 08

Commission d'étude pour la création d'une fédération romande d'enseignants

M. Meuret René, inst., 2605 Sonceboz, ∅ 032/97 13 36

Commission des Statuts

M. Beuchat Roland, inst., route d'Orpond 58, 2500 Bielne, ∅ 032/41 19 30

Groupe de travail SPR «Matériel didactique – problèmes du tiers-monde»

M. Frey Claude, inst., ch. Champois 11, 2800 Delémont, ∅ 066/22 29 71
M. Simon Paul, m. sec., rue des Sommètres 15, 2726 Saigenelegier,
∅ 039/51 17 74

Bernische Lehrerversicherungskasse

Caisse d'assurance du corps enseignant bernois

Verwaltungskommission – Commission d'administration

Vertreter des Staates – Représentants de l'Etat

Herr Holzer Rudolf, Dr., alt. Oberrichter, Beaulieustr. 88, 3012 Bern, Präsident
Herr Keller Max, 1. Sekretär der Erziehungsdirektion, Münsterplatz 3a, 3011 Bern
Herr Kohli Werner, Dr., Gerichtspräsident, 3150 Schwarzenburg
Herr Kupper Erwin, Dr., 1. Sekretär der Finanzdirektion, Münsterplatz 12, 3011 Bern
M. Henri Chéfetlat, adjoint, caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne, Münstergasse 45, 3011 Berne

Vertreter der Versicherten – Représentants des assurés

Herr Baumberger Moritz, Lehrer, Stapfenrain 6, 3008 Köniz

Herr Grüttner Felix, Rektor, Max-Buri-Str. 20, 3400 Burgdorf

Mme Kohler Gabriele, inst., rue Vérésius 17, 2500 Bielne

Herr Rychner Marcel, Zentralschule BLV, Brunngasse 16, 3011 Bern

M. Schallier Jean, m. au collège, avenue de la Gare 46, 2800 Delémont

Vorsteher – Administrateur

Herr Sulzberger Edgar
Büro – Bureau: Spitalackerstr. 22a, 3013 Bern, ∅ 031/42 23 15
Techn. Experte: Herr Schmid Heinz, Dr., Käfigenweg 84, 3074 Muri b. Bern

Prüfungskommission – Commission de vérification

Vertreter des Staates – Représentants de l'Etat

Herr Wenger Alfred, Jr., Versicherungsmathematiker, Föhrenweg 104,
3028 Spiegel

Herr Ruprecht Ru, Dr., Versicherungsmathematiker, 3177 Laupen (Ersatz)

Vertreter der Versich.

Herr Eberhard Max, Dufourstr. 5, 3600 Thun, Präsident
Herr Frey Max, Sek.-L., Schönauweg 5, 4900 Langenthal

M. Lüscher Théodore, inst., rue des Hirondelles 11, 2500 Bielne (suppl.)

Représentants de la Société pédagogique jurassienne dans les comités et commissions de la Société pédagogique romande

Vertreter der Société pédagogique jurassienne in den Vorständen und Kommissionen der Société pédagogique romande

Comité central

Mme Wüst Hélène, m. au prog., rue du Stand 105, 2500 Bienne, φ 032/42 20 82
M. Voïrol Romain, inst., 2764 Courrendlin, φ 066/35 55 76

Conférence des présidents des associations d'enseignants primaires, secondaires et professionnels de la Suisse romande

M. Reber Henri, inst., Im Fuchsennried 16, 2500 Bienne, φ 032/41 11 92

Commission intercantonale romande de coordination de l'enseignement (CIRCE)

M. Jelmi Pierre, inst., Les Longues Royes, 2854 Bassecourt, φ 066/56 76 90

Groupe de réflexion sur les objectifs et structures scolaires (GROS)

Mme Wüst Hélène, m. au prog., rue du Stand 105, 2500 Bienne, φ 032/42 20 82

Institut de recherche et de documentation pédagogique (IRDIP)

M. Reber Henri, inst., Im Fuchsennried 16, 2500 Bienne, φ 032/41 11 92

Commission des «Moyens d'enseignement» secondaire (COMES)

M. Adatte Germain, directeur de l'école secondaire, ch. des Chainions, 2400 Porrentruy, φ 066/66 25 22

Commission d'experts de la Conférence suisse des chefs de DIP
(enseignement secondaire de demain)

Mme Wüst Hélène, m. au prog., rue du Stand 105, 2500 Bienne, φ 032/42 20 82

Guildé de documentation scolaire

M. Barraud Maurice, inst., Convers-Hameau, 2616 Renan, φ 039/63 12 77

Commission pour le choix de lecture

M. Farron Pierre-Michel, inst., ch. des Otaux 3, 2720 Tramelan, φ 032/97 55 86

Commission d'Education permanente

M. Hof Alexandre, m. sec., Sur Genevret, 2824 Vieuxques, φ 066/22 52 46
M. Schwab André, inst., Longs-Champs, 2534 Orvin, φ 032/7 05 91
M. Tschanz Albert, inst., 2536 Plagne, φ 032/7 04 03

Sekr.: Herr Anliker Andreas, L., 3326 Krauchthal,
 φ 034/3 86 48, \triangle 034/3 83 61
Kass.: Herr Raber Rudolf, L., Büttikofen, 3422 Kirchberg,
 φ 034/3 16 91, \triangle (Ersigen) 034/2 28 95

Delegierte

1. Herr Wymann Urs, Sek.-L., 3352 Wynigen, φ 034/3 34 19 1962
2. Fr. König Magdalena, Ln., Emmentalstr. 202, 3414 Oberburg, 1969
 φ 034/2 41 43
3. Herr Mosimann Walter, L., 3324 Hindelbank,
 φ 034/3 82 41
4. Herr Zürcher Willi, L., Finkhubelweg 5, 3400 Burgdorf,
 φ 034/2 37 06
5. Herr Krebs Werner, L., 3324 Hindelbank, φ 034/3 87 53 1972
6. Fr. Baumgartner Veronika, Ln., Poliergasse, 3400 Burgdorf,
 φ 034/2 56 75

Ersatzdelegierte

- Herr Reber Guido, Sek.-L., 3422 Kirchberg,
 φ 034/3 13 34
Frau Nydegger-Knuschel Madeleine, Ln., 3422 Kirchberg,
 φ 034/3 15 59

Präsidium

- Herr Krebs Werner, Neufeld, 3324 Hindelbank,
 φ 034/3 82 41

Courtialary

- | | |
|-----------|--|
| Prés.: | M. Bessire Jean-Pierre, m. sec., 2608 Courtialary,
φ 039/44 14 72, \triangle 039/44 12 44 |
| V'prés.: | M. Wisard Gilbert, inst., 2612 Cormoret,
φ 039/44 15 73, \triangle 039/44 15 13 |
| Secr. I: | Mme Cornali Irène, inst., rue de la Clef 13c, 2610 St-Imier,
φ 039/41 47 01, \triangle 039/41 24 77 |
| Secr. II: | M. Stachel Fred, inst., Le Pont, 2534 Orvin,
φ 032/7 06 13, \triangle 032/7 03 55 |
| Caisse: | M. Kossi Benjamin, inst., 2722 Les Reussilles,
φ 032/97 57 79, \triangle 032/97 40 50 |

Délégués

1. M. Gerber Willy, inst., 2613 Villaret, φ 039/41 34 64 1960
2. M. Mathey Jacky, inst., rue Crêt-Georges 24, 2720 Tramelan,
 φ 032/97 51 67
3. M. Galli Silvio, inst., rue Agassiz 9, 2610 St-Imier,
 φ 039/41 45 70 1966

Suppléant

- M. Juillerat Pierre, inst., rue de la Gare 50, 2605 Sonceboz,
 φ 032/97 20 94 1969

Delémont

- | | |
|-----------|---|
| Prés.: | M. Comte Antoine, m. sec., Pâquerettes 19, 2854 Bassecourt,
φ 066/56 76 70, \triangle 066/56 76 89 |
| V.-prés.: | M. Theurillat Francis, inst., rue Pervenches 41,
2800 Delémont, φ 066/22 57 81 |

Ser.: Mme Ackermann Marthe, inst., 2801 Montsevelier,
∅ 066/38 83 07, △ 066/38 85 65
Caisse: M. Bréchet Vincent, inst., 2801 Montsevelier,
△ 066/38 85 65

Délégués

1. M. Girardin Michel, m. d'application, 2853 Courtaivre,
∅ 066/56 77 63
2. M. Hof Alexandre, m. sec., 2824 Vieques,
∅ 066/22 52 46
3. M. Bourquard Laurent, inst., 2822 Courroux,
∅ 066/22 52 18
4. Mme Petermann Monique, inst., rue Grands-Prés 40,
2854 Bassescourt, ∅ 066/56 73 61

Suppléant

M. Theurillat François, inst., rue Pervenches 41, 2800 Delémont,
∅ 066/22 57 81

Erlach

- Präs.: Herr Graf Robert, L., Moosgasse, 3232 Ins,
∅ 032/83 15 54, △ 032/83 11 78
Herr Tröhler Hansruedi, L., Brühlzeg, 3232 Ins,
∅ 032/83 12 79, △ 032/83 11 78
Frl. Gaspari Barbara, Lnt., Wangentalstr. 191, 3173 Oberwangen,
Herr Wyttensbach Thomas, L., Bahnhofstr., 3232 Ins,
∅ 032/83 13 41, △ 032/83 11 78

Delegierter

1. Herr Tröhler Hansruedi, L., Brühlzeg, 3232 Ins,

1970

Ersatzdelegierter

Herr Graf Robert, L., Moosgasse, 3232 Ins,
∅ 032/83 15 54

1972

Franches-Montagnes

- Präs.: M. Beueler François, m. sec., Jolimont 43, 2726 Saignelégier,
∅ 039/51 15 69, △ 039/51 16 26
V.-prés.: M. Brossard Jean-Claude, m. sec., 2725 Le Noirmont,
∅ 039/53 14 40, △ 039/53 13 23
Sekr.: Mme Gigandet Marie-Odile, inst., 2874 Montfaverger,
∅ und △ 066/58 45 69
Caiss.: Mme Allmann Anne-Marie, inst., 2874 St-Brais,
∅ und △ 066/58 46 09

Délégué

1. M. Simon Paul, m. sec., rue des Sommètres 15,
2726 Saingelégier, ∅ 039/51 17 74

1970

Suppléant

vacant

Fraubrunnen

- Präs.: Herr Wüthrich Urs, L., Mattstettenstr. 3,
3322 Schönbühl-Urteten, ∅ 031/85 14 56, △ 031/85 05 00
V.-prés.: vakant
Herr Stähli Kurt, L., Unterdorfstr. 20, 3322 Schönbühl-Urteten,
∅ 031/85 19 16, △ 031/85 05 00

Fibelkommision des Schweizerischen Lehrervereins und des Schweizerischen Lehrervereins
Commission de l'Association suisse des enseignants et de l'Association suisse des
institutrices pour les livres de lecture pour débutants

Vakant – vakant

Studiengruppe für den Geographiebilderalbum
Groupe d'étude pour l'Atlas de géographie

Herr Altmann Hans, Dr., Nünenstr., 13, 3600 Thun, ∅ 033/2 68 91

Studiengruppe für Geographiebilderalbum
Groupe d'étude pour les diapositives de géographie

M. Gramatte Georges, m. d'appl., rue des Tilleuls 23, 2900 Porrentruy,
∅ 066/66 11 52

Herr Geissbühler Walter, Dr., Schützengasse 90, 2502 Biel, ∅ 032/42 20 70

Studiengruppe für Biologielichtbilder
Groupe d'étude pour les diapositives de biologie

Herr Oetlicher Hans, Wildstr. 5, 3000 Bern, ∅ 031/25 25 85

Pädagogische Kommission SLZ/BSB
Commission paritaire SLZ/L'EB

Herr Kurth Hans, Gym.-L., Ankerstr. 7, 3000 Bern, ∅ 031/44 73 08
Herr Zumbrunn Fritz, L., Feishaldenweg 11, 3000 Bern, ∅ 031/23 08 83

Pädagogische Kommission für das Schweizerische Schulwandbilderwerk SSW
Commission pédagogique pour les Tableaux scolaires suisses

Herr Egger Hans, 3340 Zuzwil, ∅ 031/96 07 72
Herr Egli Hans Rudolf, Breichtenstr. 13, 3074 Muri BE, ∅ 031/52 16 14

Studiengruppe Transparentfolien
Groupe d'étude pour les feuillets transparents destinés aux rétroprojecteurs

Herr Hunziker Peter, Zelgli, 3177 Laupen, ∅ 031/94 74 39

Apparatekommision
Commission pour les appareils scientifiques

Herr Eggler Samuel, Chutzenstr. 12, 3047 Brengarten BE, ∅ 031/23 52 60

Krankenkassenkommision – Commission de la Caisse maladie

Frl. Blaser Verena, Beaulieuweg 30, 2500 Biel-Mett, ∅ 032/41 19 22
Herr Lehmann Max, Rumiweg 37, 4900 Langenthal, ∅ 063/2 51 74

Vertreter der Sektion Bern in den Vorständen und Kommissionen des Schweiz. Lehrervereins sowie einige weitere Funktionäre

Représentants de la section de Berne dans les comités et commissions de l'Association suisse des enseignants ainsi que quelques autres fonctionnaires

Sekretariat des Schweiz. Lehrervereins

Serétariat de la Société des enseignants bernois

Ringstr. 54, 8057 Zürich, ☎ 01/46 83 03

Zentralsekretär – Secrétaire central: Herr – M. Riehner Theo

Adjunkt – Adjoint: Herr – M. Weiss Heinrich

Chefredakteur – rédacteur en chef – Herr – M. Jost Leonhard Dr.

Zentralvorstand – Comité central

Président – Président

Herr Bübler Hans, Schweizerhofstr., 8750 Clarus, ☎ 058/5 17 63

Mitglied – Membre

Herr Egli Hans-Rudolf, Breitenstr. 13, 3074 Murib. B., ☎ 031/52 16 14

Redaktionskommission der Schweizerischen Lehrerzeitung

Commission de rédaction de la «Schweizerische Lehrerzeitung»

Herr Zumbrunn Fritz, Felshaldenweg 11, 3000 Bern, ☎ 031/23 08 83

Kommission der Schweizerischen Lehrerwaisenstiftung
Commission de la Fondation suisse en faveur des orphelins d'instituteurs

Commission de la Fondation pour les stations de tourisme et de cures
Geschäftsstelle:

Frl. Bleuer Elisabeth, Ankerstr. 18, 3000 Bern, ☎ 031/44 59 34

Jugendschriftenkommission des Schweizerischen Lehrervereins
Commission de lectures pour la jeunesse

Herr Fernriger Fritz, Dindlikerweg 60, 3000 Bern, ☎ 031/23 53 11

Frl. Müller Edith, Dr., Reichenbachstr. 7, 3000 Bern, ☎ 031/23 53 11

Rechnungsprüfungsstelle
Vérificateurs des comptes

Herr Kramer Ernst, Sek.-L., Schönenbühlweg, 3414 Oberburg, ☎ 034/2 20 69

Prot.:

Herr Kocher Heinrich, Sek.I., Bodenackerweg 18,
3053 Münchenbuchsee, ☎ 031/86 01 09, △ 031/86 06 70

Kass.:

Herr Riesen Martin, L., Schulhaus Mattstetten,
3322 Schönbühl-Urtenen, ☎ 031/85 16 11, △ 031/85 19 41

Delegierte

1. Frl. Lanz Gertrud, Ln., Holzrütti, 3315 Bätterkinden,
1969
 ☎ 065/4 31 20

2. Herr Lanz Gerhard, Sek.-L., Dählenweg, 3315 Bätterkinden,
1969
 ☎ 065/4 48 92

3. Herr Sauer Alfred, L., 3322 Schönbühl-Urtenen, wohnt
Schadaustr. 15f, 3604 Thun, ☎ 033/2 62 70

4. Herr Wüthrich Urs, L., Mattstettenstr. 3,
1970
 3322 Schönbühl-Urtenen ☎ 031/85 14 56

Ersatzdelegierte

Frl. Ravazzolo Doris, Ln., Lärchenweg, 3315 Bätterkinden,
1970

 ☎ 065/4 34 52

Frutigen

Präs.:

Herr Habegger Hansuli, L., Hasli, 3714 Frutigen,
1969
 ☎ 033/71 25 05

V'präs.:

Herr Kocher Kurt, L., Kien, 3713 Reichenbach,
1969
 ☎ 033/76 15 83

Sekr.:

Herr Trachsel Hans-Peter, Sek.-L., Kanderbrück, 3714 Frutigen,
1969
 ☎ 033/71 20 95, △ 033/71 12 87

Kass.:

Frl. Hari Elsbeth, Ln., Schlegeli, 3715 Adelboden,
1971
 ☎ 033/73 12 08, △ 033/73 11 43

Delegierte

1. Frl. Mägli Charlotte, Sek.-Ln., Grassiweg, 3714 Frutigen,
1968
 ☎ 033/71 23 02

2. Herr Mosimann Christian, L., Oberfeld, 3714 Frutigen,
1971
 ☎ 033/71 22 45

Ersatzdelegierter

Herr Amacher Hanspeter, L., Gufre, 3714 Frutigen

Primarlehrerkonferenz

Präs.:

Herr Kocher Kurt, Kien, 3713 Reichenbach,
1969
 ☎ 033/76 15 83

Herzogenbuchsee

Präs.:

Herr Balsiger Hans, L., Oberfeldstr. 5, 3360 Herzogenbuchsee,
1968
 ☎ 063/5 39 84, △ 063/5 36 51

V'präs.:

Herr Hunziker Christian, Sek.-L., Flurweg 8, 3360 Herzogen-
buchsee, ☎ 063/5 23 41, △ 063/5 12 70

Sekr.:

Frau Gfeller Christine, Ln., Waldgasse 6, 3360 Herzogenbuchsee,
1968
 ☎ 063/5 33 90

Kass.:

Herr Küser Hans, L., Schulstr. 1, 3363 Oherönz,
1968
 ☎ 063/5 45 90

Delegierte

1. Herr Boss Heinz, L., Schulhaus, 3399 Oschwand,
1968
 ☎ 063/6 91 83

2. Frau Gfeller Christine, Ln., Waldgasse 6, 3360 Herzogenbuchsee,
1971
 ☎ 063/5 33 90

Ersatzdelegierter

Herr Balziger Hans, Oberfeldstr. 5, 3360 Herzogenbuchsee,
∅ 063/5 39 84

1971

Interlaken

Präs.:

Herr Wälti Paul, L., Schulhaus, 3853 Niederried b. Interlaken,
∅ und △ 036/49 12 07

V^rpräs.: Herr Neunschwendter Ueli, L., Hagen, 3852 Ringgenberg,

Sekr.: Herr Perron Rudolf, L., Am Huwler, 3855 Brienz,

Prot.: Herr Zysset Elsbeth, Ln., Bellevuestr., 3852 Ringgenberg,

Kass.: Herr Jörg Bernhard, L., beim Rössli, 3854 Oberried b. Interlaken,
∅ 036/49 13 27, △ 036/49 11 46

Delegierte

1. Herr Brechbühl Edy, Sek.-L., Unt. Bönigstr. 4a, 3800 Interlaken,
∅ 036/22 30 77

1970

2. Herr Heubi Hans, L., Waldeggstr. 76, 3800 Interlaken,
∅ 036/22 28 37

1970

3. Herr Perron Rudolf, L., am Huwler, 3855 Brienz,
∅ 036/51 19 91

1962

4. Frau Stucki-Hachen Senta, Ln., Schulhaus, 3706 Leissigen,
∅ 036/47 12 67

1968

5. Herr Wälti Paul, L., Schulhaus, 3853 Niederried b. Interlaken,
∅ 036/49 12 07

1972

Ersatzdelegierte

Frl. Amsler Ruth, Ln., Schulhaus Ittigen, 3818 Grindelwald,
∅ 036/53 14 18

1970

Köniz

Präs.:

Herr Rohrbach Beat, Sek.-L., Tulpenweg 105, 3098 Köniz,
∅ 031/53 87 73, △ 031/53 03 74

V^rpräs.:

Herr Bamberger Moritz, L., Stapfenrain 6, 3098 Köniz,
∅ 031/53 34 67, △ 031/53 03 74

Sekr.:

Herr Häberli Walter, Sek.-L., Blinzernfeldweg 16, 3098 Köniz,
∅ 031/53 31 36, △ 031/53 03 74

Kass.: Herr Nelbois Hans, L., Bächli, 3173 Oberwangen,
∅ 031/88 05 46, △ 031/88 02 35

Delegierte

1. Herr Baumberger Moritz, L., Stapfenrain 6, 3098 Köniz,
∅ 031/53 34 67

1962

2. Herr Aufschläger Rudolf, L., Rosenweg 48, 3097 Liebefeld,
∅ 031/53 11 83

1968

3. Frl. Fiechter Margrit, Ln., Freiestr. 2, 3097 Liebefeld,
∅ 031/53 34 04

1969

4. Herr Rohrbach Beat, Sek.-L., Tulpenweg 105, 3098 Köniz,
∅ 031/53 87 73

1970

Ersatzdelegierter

Herr Nelbois Hans, L., Bächli, 3173 Oberwangen,
∅ 031/88 05 46

Verband Bernischer Kantonschul- und Seminarlehrer

Präs.: Herr Marti Werner, Dr., Sen.-L., Lindenweg 40, 2503 Biel,
∅ 032/2 14 48

Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform

Präs.: Herr Wälti Gottfried, L., Tulpenweg 87, 3098 Köniz,
∅ 031/53 43 34

Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire

Präs.: M. Aubry, André inst., rue Rambévaux 8, 2800 Delémont,
∅ 066/22 35 28

Vereinigung bernischer Primarlehrkräfte

Association d'enseignants primaires bernois

Präs. – Prés.: Herr Strahn Rudolf, L., Ahornweg 11, 3400 Burgdorf,
∅ 034/42 05, △ 034/2 26 71

Secretariat BLV – Secrétariat SEB

Zentralsekretär – Secrétaire central:

Herr – M. Rychner Marcel

Angestellte – Employés

Adjunkt: Herr – M. Rikli Max
Allgemeines – Affaires générales: Frau – Mme Emmenegger E.

Buchhaltung – Comptabilité: Frl. – Mme Weber T.

Mitgliederkontrolle – Contrôle des membres: Frl. – Mme Schaller M.

Verkauf, Kanzlei – Vente, réception: Vakant – vacant

Lehrtochter – Apprentie: Herr – M. Schnidrig L.

Lehrling – Apprenti: Frl. – Mme Richard D.

Adresse: 3011 Bern – Berne, Brunngasse 16

(nordöstlich Zeitglocken – nord-est de la Tour de l'Horloge)

Telephon – Téléphone: 031/22 34 16

Postcheck – Chèques postaux: 30 - 107 Bern – Berne

P. S. Bitte Ihre Anliegen direkt der (dem) betr. Sachbearbeiter(in) vorlegen
Prière de s'adresser directement au (à la) spécialiste

Skr. ad. int.: Fr. Buholzer Maria, Gartenstadstr. 37, 3097 Liebefeld,
 ☎ 031/53 35 55
 Prot.: Frau Pfister-Rieben Christina, Dufourstr. 68, 2502 Biel,
 ☎ 032/2 30 43, △ 032/41 54 23

Primarlehrerkonferenz
 Präs.: Herr Lang Hans, Föhrenweg 59, 3028 Spiegel b. Bern,
 ☎ 031/53 41 26

Association des jardiniers d'enfants du Jura

Präs.: Mme Evard Claire, Prés-de-Brügg 29, 2503 Bienne,
 ☎ 032/3 49 66
 Secr.: Mme Monnier Véronne, rue de la Paix 89, 2300 La Chaux-de-Fonds,
 ☎ 039/23 76 59
 Caiss.: Mme Strauss-Bueche Martine, rue du Droit 1, 2605 Sonceboz,
 ☎ 032/97 18 17

**Kantonal-bernerischer Lehrerinnenverein
 Société bernoise des institutrices**

Präs.: Fr. Roggeli Rosette, Ln., Hochfeldstr. 30, 3012 Bern,
 ☎ 031/23 85 15, △ 031/23 74 36
 V'präs.: Frau Hegi Elisabeth, Ln., Wangenstr. 40, 3018 Bern,
 ☎ 031/55 06 20
 Sekr.: Fr. Jakob Züsli, Ln., Berustr. 74, 3072 Ostermundigen,
 ☎ 031/51 67 40
 Kass.: Fr. Guggisberg Therese, Ln., Friedlistr. 21, 3006 Bern,
 ☎ 031/44 58 96

**Stellvertretungskasse Bernischer Mittellehrer
 Gaisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes bernaises**

Präs. – Präs.: Herr Röthlisberger Fritz, Sek.-Schulvorsteher, Morgenstr. 21b,
 3018 Bern, ☎ 031/56 10 83, △ 031/45 24 55
 V'pr. – V'pr.: M. Méroz Jean-Pierre, dir. de l'Ec. sec., route de Sonviller 24,
 2610 St-Imier, ☎ 039/41 25 07, △ 039/41 21 54
 Sekr. – Secr.: Fr. Nussbaum Edith, Sek.-Ln., Sternenstr. 9,
 4705 Wangen a. d. A., ☎ 065/9 61 27, △ 065/9 50 03
 Kass. – Caisse: Herr Gruber Max, Sek.-L., Erlachstr. 4, 3270 Aarberg,
 ☎ 032/82 18 53, △ 032/82 22 72

**Schweizerischer Verband der Lehrer an kaufmännischen Berufsschulen
 Region Bern/Solothurn**

Präs.: Herr Gobat Jean-Jacques, prof. éc. comm., Kreuzweg 6,
 2552 Orpund, ☎ 032/7 58 29
 Ersatzdelegierter 1. Herr Bossart Peter, Sek.-L., Wahlenstr. 70, 4242 Laufen,
 ☎ 061/89 55 90

Kantonal-bernerischer Verband für Gewerbeunterricht*

Präs.: Herr Grupp Hans, El.-Tech., Grünenmattstr. 4, 2552 Orpund,
 M. Turberg Marcel, m. à l'éc. prof., ch. des Places 16,
 2800 Delémont, ☎ 066/22 28 84

Lapen

• Präs.: Herr Schnyder Werner, L., Buttneried, 3203 Mühlberg,
 ☎ 031/95 04 48, △ 031/95 00 29
 V'präs.: Herr Marti Walter, L., 3203 Mühlberg,
 ☎ 031/95 03 95, △ 031/95 03 34

Sekr.:	Frl. Widmer Christine, Ln., Buttenried, 3203 Mühlberg, △ 031/95 00 29	Herr Frey H., Dr., Gym.-L., Schützenstr. 19b, 4900 Langenthal, ∅ 063/2 57 83, △ 063/2 04 66
Kass.:	Herr Leuenberger Hans, L., Ledi, 3204 Rosshäusern, ∅ 031/95 05 31	Herr Oppiger R., Grand-Rue 9, 2732 Reconvilier Herr Siggeler J., Dr., Lindenhofstr. 6, 3048 Worbauflon, ∅ 031/58 19 11, △ 032/4 81 50
Delegierte	1. Frl. Hutzli Marianne, Ln., Bergli, 3204 Spengelried, ∅ 031/95 05 30 2. Frl. Keller Ruth, Ln., 3202 Frauenkappelen, ∅ 031/50 11 24	1972
Ersatzdelegierte	Frau Macchi-Lehmann Hanna, Aln., 3203 Mühlberg, ∅ 031/95 07 53	1972
<i>Moutier</i>		
Präs.:	M. Chausse Pierre, inst., Les Abues, 2470 Moutier, ∅ 032/93 10 80, △ 032/93 11 85	1972
V'prés.:	M. Quenot Jean-René, m. sec., Grand-Rue 47, 2735 Malleray, ∅ 032/92 12 42, △ 032/92 16 21	
Secr.:	Mme Chausse Nina, inst., Les Alpes, 2740 Moutier, ∅ 032/93 10 80, △ 032/93 98 65	
Caiss.:	M. Steiner Clande, inst., rue Principe, 2746 Créminal, ∅ 032/93 97 64, △ 032/93 97 18	
Délégués	1. M. Baumgartner Henri, inst., chemin de Belfond 23, 2710 Tavannes, ∅ 032/91 25 23 2. M. Leuenberger Rodolphe, inst., rue du Crêt 34, 2740 Moutier, ∅ 032/93 26 71 3. M. Schöni Paul, inst., La Valle 16, 2738 Court, ∅ 032/92 91 88 4. vacant	1962 1966 1962 1971
Suppléant	M. Frey Claude, inst., ch. des Chamois, 2800 Delémont, ∅ 066/22 29 71	
<i>Nidau</i>		
Präs. ad. int.:	Herr Siegfried Stefan, L., Orpundstr. 21, 2555 Brügg, ∅ 032/7 99 43, △ 032/7 42 19	
V'prés.:	Herr Dysli Armin, L., Strandweg 2a, 2500 Nidau, △ 032/3 25 76	
Sekr.:	Herr Trödler Kurt, L., Seestr. 760, 2563 Ipsach, ∅ 032/6 02 95, △ 032/6 06 54	
Kass.:	Herr Hostettler Hanspeter, L., am Styg, 2553 Safiental, ∅ 032/7 51 76, △ 032/7 55 96	
Delegierte	1. Frl. Iseli Therese, Ln., 3274 Hernringen, ∅ 032/80 11 53 2. Herr Staudermann Adolf, L., Hauptstr. 4, 3252 Worben, ∅ 032/84 14 68 3. Herr Zürbrügg Hans, Sek.-L., Schulgasse 31d, 3274 Merzigen, ∅ 032/80 13 77	1971 1971 1971
Ersatzdelegierter	Herr Ammann Georges, L., Bielstr. 86a, 2555 Brügg, ∅ 032/7 84 95	1971
Kantonaler Verband Bernischer Athiestlehrerinnen		
Association cantonale des maîtresses d'ouvrages		
Präs.:	Frau Kissling Rosmarie, Waldmannstr. 53/H 8, 3027 Bern ∅ 031/56 64 09, △ 031/45 16 88	
V'prés.:	Frl. Kobel Amnéroti, Aln., Niggelerstr. 7, 3007 Bern, ∅ 031/45 47 80	
Sekr.:	Frl. Münster Ida, Aln., 3415 Hasle-Rüegsau, ∅ 034/3 65 55, △ 034/3 53 00 und 4 11 17	
Prot.:	Frl. Blumier Edith, Aln., 3556 Trub, ∅ 035/6 57 41	
Kass.:	Frau Schenk-Schär Gertrud, Aln., Arnüst., 3507 Bülgen, ∅ 031/91 52 20	
Bernischer Haushaltungs- und Gewerkelehrerinnenverband		
Association cantonale bernoise des maîtresses ménagères et professionnelles		
Präs.:	Frl. Meyer Evy, Hn., Mädergutstr. 75, 3018 Bern, ∅ 031/56 47 08	
V'prés.:	Frl. Heri A., Fachlehrerin, Landoltstr. 9, 3007 Bern, ∅ 031/45 71 83	
Secr.:	Frl. Kobel Elisabeth, Stockern 4b, 3314 Oberwichtbach, ∅ 031/92 92 44	
Kass.:	Frl. Röthenmund Rosmarie, Hn., Mühlport, 3715 Adelboden, ∅ 033/73 22 43	
Union suisse des maîtresses de l'enseignement professionnel et ménager du Jura		
Präs.:	Mme Doriot-Ammon Francoise, rue du Crêt 13 2800 Delémont, ∅ 066/22 39 60	
V'prés.:	Mme Tschanz Ruth, m. mén., Flurweg 15, 2560 Nidau, ∅ 032/3 94 97	
Secr.:	Mme Voïrol Renée-Claire, m. mén., rue du Bruye 40, 2732 Reconvilier, ∅ 032/91 21 29, △ 032/97 54 06 (Tramelan)	
Caiss.:	Mme Meli Elisabeth, 46, route de Berne, 2800 Delémont, ∅ 066/22 63 03	
Kindergartenverein des Kantons Bern		
Association des jardins d'enfants du canton de Berne		
Präs.:	Frl. Meier Susi, Schosshaldenstr. 6a, 3006 Bern, ∅ 031/44 79 96, △ 031/22 48 51	
V'prés.:	Frl. Moser Cornelia, Erlenweg 15, 3005 Bern, ∅ 031/22 11 35, △ 031/45 05 18	
Kass.:	Frl. Martin Annelies, Fabrikstr. 12, 3360 Herzogenbuchsee, ∅ 063/5 17 44, △ 063/5 31 83	

Oberland

Präs.: Herr Häslér Hans, Sek.-L., Seestr. 77, 3800 Unterseen,
 φ 036/22 54 68, \triangle 036/22 86 75
 Herr Langlois Hans, Sek.-L., Vorholzstr. 25b, 3800 Unterseen,
 φ 036/22 99 50, \triangle 036/22 86 75

V'präs.: Herr Neyerlin Guido, Sek.-L., Spirenwald, 3803 Beatenberg,
 φ 036/41 13 59, \triangle 036/41 12 02

Sekr.: Herr Wohlleber Walter, Sek.-L., Kirchgasse, 3812 Wilderswil,
 φ 036/22 23 80, \triangle 036/22 65 75

Seeland

Präs.: Herr Friedli Hans-Ulrich, Sek.-L., Bleiholle 64, 4242 Laufen,
 φ 061/89 59 30, \triangle 061/89 54 43
 Herr Schmid Niklaus, Sek.-L., Bristachstr. 2, 4242 Laufen,
 φ 061/89 68 77, \triangle 061/70 17 85

V'präs.: Herr Bossart Peter, Sek.-L., Wahlenstr. 70, 4242 Laufen,
 φ 061/89 55 90, \triangle 061/89 54 43

Sekr.: Herr Gilgen Hansruedi, Sek.-L., Langhagweg, 4242 Laufen.
 φ 061/89 51 13, \triangle 061/89 54 43

Vorstand des Bernischen Gymnasiallehrervereins

Comité de la Société bernoise des professeurs de gymnasie.

Präs. – Präs.: Herr Eugster Konrad, Gym.-L., Bündackerstr. 106,
 3047 Brengarten, φ 031/23 92 09, \triangle 031/23 72 11
 V'pr. – V'pr.: Herr Rinszo Arthur, Dr., Gym.-L., Champagneallee 35,
 2502 Biel, \triangle 032/23 65

Sekr. – Sekr.: Herr Henzen Markus, Dr., Gym.-L., Bahnhofstr. IIa,
 3066 Stettlen, φ 031/51 47 65, \triangle 031/23 72 11
 Kass. – Caiss.: Herr Ehrliholzer H. P., Dr., Gym.-L., Zähringerstr. 33,
 3012 Bern, φ 031/23 54 48, \triangle 031/43 16 41

Beisitzer: Herr Thomke H., Dr. PD., Gym.-L., Friedhagweg II,
 3047 Brengarten, φ 031/23 61 95, \triangle 031/23 72 11
 Herr Hochuli H.-Dr., Gym.-L., Wildermettweg 49, 3006 Bern,
 φ 031/44 78 16, \triangle 031/43 16 41

Assesseurs: Herr Schüepp Hp., Dr., Gym.-L., Schönmattweg 18,
 3123 Belp, φ 031/81 16, 70, \triangle 031/43 16 41
 Herr Schüpfbach Th., Prorektor, Gurtengartenstr. 23,
 3028 Spiegel, φ 031/53 41 87, \triangle 031/53 88 18
 Herr Lienhard P., Gym.-L., Wildermettweg 52, 3006 Bern,
 φ 031/44 63 77, \triangle 031/22 18 61

Herr Strahm J., Gym.-L., Schossalindenstr. 30b, 3006 Bern,
 φ 031/44 01 19, \triangle 031/22 40 24

Herr Hadorn W., Gym.-L., Erlenstr. 5, 2555 Brügg,
 φ 032/7 82 34, \triangle 032/28 11 12 und 2 47 24

Herr Wüst J., Gym.-L., Seedorfstadt 83, 2502 Biel,
 φ 032/27 68, \triangle 032/24 41 32

Herr Jeanneret C., Gym.-L., Sustenstr. 22, 3604 Thun,
 φ 033/36 47 85, \triangle 033/26 69 32

Herr Koch P., Gym.-L., Mittengrabenstr. 51, 3800 Interlaken,
 φ 036/22 69 71, \triangle 036/22 56 54

Herr von Geyerz G., Dr., Gym.-L., Postalozistr. 25,
 3400 Burgdorf, φ 034/2 30 09, \triangle 034/2 26 72

Niedersimmental

Präs.: Herr Jenni Hans, L., Schulhaus Riedern, 3753 Horboden,
 φ und \triangle 033/81 12 03
 Herr Stettler Bernhard, Sek.-L., Buhnenbergstr. 13, 3700 Spiez,
 φ 033/54 26 73, \triangle 033/54 15 42

V'präs.: Frl. Willener Maja, Ln., Hüpfbach, 3765 Oberwil i. S.,
 φ 033/83 16 32, \triangle 033/83 13 23

Sekr.: Herr Buri Fritz, L., Sonnenrain 4, Spiezwiler, 3700 Spiez,
 φ 033/54 27 72

Kass.: Delegierte

1. Herr Stucki Hans, L., Schulhaus, 3753 Dietigen,
 φ 033/81 15 37
 2. Herr Jordi Hans, Sek.-L., Reduitweg 4, 3700 Spiez,
 φ 033/54 39 98

Ersatzdelegierter

Herr Patrian Walter, L., Gemeindehaus, 3765 Oberwil i. S., 1970
 φ 033/83 14 27

Oberemmental

Präs.: Herr Andres Peter, L., Schulhaus Mutten, 3534 Signau,
 φ und \triangle 035/7 15 84
 V'präs.: Herr Wyss Hanspeter, Sek.-L., Achnitt, 3436 Zollbrück,
 φ 035/6 70 74, \triangle 035/6 77 06

Sekr. I: Herr Steffen Hans-Rudolf, L., Oberstr. 78, 3550 Langnau i. E.,
 φ 035/2 28 48, \triangle 035/2 12 85

Sekr. II: Frl. Gerber Susanne, Ln., Harzer, 3436 Zollbrück,
 φ 035/6 78 52

Kassier: Herr Berger Rudolf, L., 3555 Trubsachen,
 φ 035/6 58 03, \triangle 035/6 56 12

Delegierte

1. Herr Gaberell Paul, Sek.-L., Napfstr. 22, 3550 Langnau i. E.,
 φ 035/2 17 59
 2. Herr Hänni Peter, L., 3538 Röthenbach, φ 035/6 15 81
 3. Herr Liechti Paul, L., Than, 3436 Zollbrück,
 φ 035/6 76 72

4. Herr Pfister Alfred, L., 3555 Trubsachen,
 φ 035/6 52 53

Ersatzdelegierter

Herr Hänni Hans Rudolf, L., Oberstr. 66, 3550 Langnau,
 φ 035/2 28 44

Oberhasli

Präs.: Herr Hiltbrand Jörg, L., 3361 Guttannen,
 φ und \triangle 036/73 11 24

V'präs.: Herr Feuz Paul, L., 3860 Willisau, φ und \triangle 036/71 13 96

Sekr.: Herr Ninck Christian, L., 6082 Reuti, φ und \triangle 036/71 39 59

Kass.: Frau Stähli-Dürtschi Margrit, Ln., Schulhaus, 6082 Goldern,
 φ und \triangle 036/71 21 65

Delegierte

1. Herr Eggenberger Ulrich, Sek.-L., Stein, 3860 Meiringen,
 φ 036/71 29 82

Ersatzdelegierter Herr Hug Max, Sek.-L., Hobacher, 3855 Brienz,
∅ 036/51 13 09

1972

Obersimmental

Präis.:

Herr Zahnd Peter, L., 3770 Zweifelden,

∅ 030/2 15 89, △ 030/2 11 45

V'präs.: Herr Sonniger Albert, L., Bachallien, 3775 Lenk,

∅ 030/3 13 09, △ 030/3 12 97

Sekr.: Frl. Zahn Kathrin, Lm., 3768 Mannried, ∅ und △ 030/2 15 45

Kass.: Herr Schneiter Ernst, L., 3766 Boltigen,

∅ 030/3 63 28, △ 030/3 61 28

Delegierter

1. Herr Sommer Albert, L., Bachallien, 3775 Lenk i. S.,
∅ 030/3 13 09

1970

Ersatzdelegierter

Herr Schneiter Ernst, L., 3766 Boltigen, ∅ 030/3 63 28

1972

Porrentruy

Präs.:

M. Bellenot André, m. sec., fbg de France 2,

2900 Porrentruy, ∅ 066/66 48 88, △ 066/66 18 33

V'-prés.:

M. Mini Louis, inst., 2901 Micécourt,

Seer.:

Mme Annmann Françoise, inst., 2882 St-Ursanne,

Gaiss.:

Mme Voisard Chantal, inst., rte de Bressaucourt 5,

Délégués

1. M. Plomb Hugues, inst., Rouges-Terres, 2926 Bonecourt,

∅ 066/75 54 20

2. M. Nussbaumer Jean-François, m. sec., rte de Bure 32,

2900 Porrentruy, ∅ 066/66 37 57

3. Mme Hulmann Geneviève, inst., rte Cantonale 9b,

2923 Courtematche, ∅ 066/66 33 93

Suppléant

M. Perret Maurice, inst., ch. de l'Oiselier, 2900 Porrentruy

Saanen

Präs.:

Frl. Kesselring Dorothée, Sek.-L., Solsanstr., 3792 Saanen,

∅ 030/4 30 08, △ 030/4 16 37

V'präs.:

Herr Amstutz Siegfried, L., Schulhaus, 3781 Turbach,

Sekr.:

Frl. Miesch Therese, Lm., Schulhaus Gruben, 3780 Gstaad,

∅ und △ 030/4 26 06

Kass.:

Herr Knutti Arnold, L., Kreuzgasse, 3780 Gstaad,

∅ 030/4 46 71, △ 030/4 12 86

Delegierter

1. Herr Gerber Kurt, L., 3778 Schönried,

1968

Ersatzdelegierter

Herr Raatlaub Wilfried, L., Badweidli, 3780 Gstaad,

1971

*Sektionsvorstände des Bernischen Mittellehrervereins
Comités de sections de la Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes*

Bern-Stadt

Präis.:

Herr Balsiger Andreas, Sek.-L., Kirchbihlweg 45, 3007 Bern,

∅ 031/45 70 94, △ 031/22 18 61 oder 031/55 54 58

V'präs.:

Herr Schmid Peter, Sek.-L., Effingerstr. 29, 3000 Bern,

∅ 031/25 53 02, △ 031 66 47 61

Sekr.:

Frl. Liechti Dorette, Sek.-L., Freiburgstr. 72, 3000 Bern,

∅ 031/25 33 50, △ 031/23 18 33

Kass.:

Herr Bürgi Markus, Sek.-L., Sägestr. 30, 3097 Liebefeld,

∅ 031/53 38 92, △ 031/45 24 55

Emmental

Präis.:

Herr Winnewisser Max, Sek.-L., Hofackerweg, 3114 Wichtach,

∅ 031/92 84 66, △ 031/92 91 78

V'präs.:

Herr Bucher Hans, Sek.-L., Burgdorfstr., 3510 Konolfingen,

∅ 031/91 78 41, △ 031/91 75 79

Sekr.:

Herr von Känel Paul, Sek.-L., 3114 Niederwichtach,

∅ 031/92 80 95, △ 031/92 91 78

Kass.:

Herr Hug Walter, Sek.-L., 3114 Oberwichtach,

∅ 031/92 83 92, △ 031/92 91 78

Jura

Präis.:

Herr Winnewisser Max, Sek.-L., Hofackerweg, 3114 Wichtach,

vacant

V'präs.:

Herr Leuthold Pierre, m. sec., 2615 Sonvilier,

∅ 039/41 43 13, △ 039/41 21 54

Seer. II:

M. Joly Maurice, m. sec., Grand-Rue 155, 2720 Tramelan,

∅ 032/97 61 24, △ 032/97 42 19

Caiss.:

M. Béchir Jean-Pierre, m. sec., 2608 Courtelary,

∅ 039/44 16 90, △ 039/44 12 44

Mittelland

Präis.:

Herr Würdler Hans, Sek.-schulvorsteher, Chaumontweg 92,

3028 Spiegel, ∅ 031/53 15 50, △ 031/53 55 16

V'präs.:

Herr Aegerter Rolf, Sek.-L., Buschweg 10, 3097 Liebefeld,

∅ 031/53 40 80, △ 031/53 92 63

Sekr.:

Herr Roth Beat, Sek.-L., Mayenstr. 24b, 3084 Wabern,

∅ 031/54 37 24, △ 031/53 92 63

Kass.:

Herr Neuenchwander Peter, Sek.-L., Blinzenfeldweg 11,

3098 Köniz, ∅ 031/53 45 13, △ 031/53 92 63

Oberaargau/Uttendorf

Präis.:

Herr Kaiser Fritz, Sek.-L., Hopfenweg 1a, 4932 Lotzwil,

∅ 063/2 48 09, △ 063/8 23 52

V'präs.:

Herr Roth Martin, Sek.-L., Schulhausstr. 9a, 4900 Langenthal,

∅ 063/2 03 08, △ 063/2 18 46

Sekr.:

Herr Schär Willi, Sek.-L., Haldenstr. 11, 4950 Hettwil,

∅ 063/4 23 31, △ 063/4 10 20

Kass.:

Herr Hayoz Hugo, Sek.-L., 3454 Suniswald,

∅ 034/4 21 70, △ 034/4 11 17

Sekr. — Seer.: Herr Maibach Ernst, a. L., Sonnenweg 11, 3400 Burgdorf,
 ♂ 034/2 25 66
 Kass. — Cais.: Fr. Brosi Margrit, Seminarlehrerin, Sennweg 12, 3012 Bern,
 ♂ 031/23 38 60

Delegierte — Délégués

1. Herr Anliker Fritz, a. L., Orthbachstr. 3555 Trubschachen,
 ♂ 035/6 51 66
2. Herr Heubi Hans, a. L., Rügenparkstr. 15a, 3800 Interlaken,
 ♂ 036/22 28 37
3. Herr Burren Ernst, a. Sek.-L., Lilienweg 4, 3612 Steffisburg,
 ♂ 033/37 38 19
4. Herr Bölli Ernst, a. L., Worstr. 190c, 3073 Gümmligen,
 ♂ 031/52 32 85
5. Herr Bißard Otto, a. Sek.-L., Landorfrstr. 51, 3098 Köniz,
 ♂ 031/53 02 95
6. Herr Bärtschi Hans, a. O.-L., Lienhardstr. 21, 2504 Biel,
 ♂ 032/41 31 04
7. Herr Maibach Ernst, a. L., Sonnenweg 11, 3400 Burgdorf,
 ♂ 034/2 25 66
8. Herr Müller Hans, a. L., Hagenbuchweg 9, 4704 Niederbipp,
 ♂ 065/9 48 41
9. M. Perrenoud Jules, a. inst., Sous la Côte, 2902 Frontenau,
 ♂ 066/66 13 76
10. M. Wüst Waldmüller, a. directeur, Route des Gorges 21,
 2740 Montier, ♂ 032/93 11 75

Ersatzdelegierte

- Vakant
- 1.
- 2.

Kantonalvorstand des Bernischen Mittellehrervereins
Comité cantonal de la Société des maîtres aux écoles moyennes

- Präs.: Herr Grüttler Hans, Sek.-L., Büttnerbergstr. 55, 2504 Biel,
 ♂ 032/41 24 39, △ 032/41 48 88
- V'präas.
 u. U'setz. d/f: M. Müller Paul, m. sec., rue Aebi 92, 2503 Bienne,
 ♂ 032/3 66 62, △ 032/2 48 86
- Kass.: Frau Linder-Kleinert Herta, Sek.-Lnt., Gerechtigkeitsg. 14,
 3000 Bern, ♂ 031/22 09 72, △ 031/44 43 34
- Prot. a. i.: Herr Kohler Hans, Sek.-L., Schönegg, 3506 Grosshöchstetten,
 ♂ 031/91 15 40, △ 031/91 07 35
- Sekr. a. i.: Herr Kurth Urs, Sek.-L., Töpfereiweg, 3423 Ersigen,
 ♂ 034/3 11 60, △ 034/3 23 11
- Beis. u.
 Fortb.: Herr Marmet Hans-Rudolf, Sek.-L., Seestr. 62, 3700 Spiez,
 ♂ 033/54 29 16, △ 033/54 15 42
- Beis.: Herr Bohler Hans Jürg, Sek.-L., Schönmattweg 32, 3123 Belp,
 ♂ 031/81 21 54, △ 031/81 10 03

Primarlehrerkonferenz
 Präz.: Herr Amstutz Siegfried, L., 3781 Turbach, ♂ und △ 030/4 14 45

Schwarzenburg

- Präs.: Herr Flach Hans, L., Steinenbrünne, 3148 Lanzenhäusern,
 ♂ und △ 031/93 02 27
- V'präas.: Herr Küster Hans, L., Im Buech, 3150 Schwarzenburg,
 ♂ 031/93 08 57
- Sekr.: Frau Zehnader Iris, Lnt., Hirschhorn, 3153 Rüschegg-Gambach,
 ♂ 031/93 81 12, △ 031/93 82 80
- Kass.: Herr Wyler Ernst, L., 1711 Sangernboden,
 ♂ 037/39 14 45, △ 037/39 11 48
- Delegierter 1. Herr Flach Hans, L., Steinenbrünne, 3148 Lanzenhäusern,
 ♂ 031/93 02 27
- Ersatzdelegierter 1. Herr Küster Hans, L., Im Buech, 3150 Schwarzenburg,
 ♂ 031/93 08 57
- Siggenthal**
- Präs.: Herr Bohler Hansjürg, Sek.-L., Schönmattweg 22, 3123 Belp,
 ♂ 031/81 21 54, △ 031/81 10 03
- V'präas.: Herr Ruch Karl, Schulhaus, 3115 Gerzensee,
 ♂ und △ 031/92 85 97
- Sekr.: Herr Schwab Robert, L., 3199 Belpberg, ♂ und △ 031/81 28 15
- Kass.: Herr Fahrni Andreas, L., Wartweg, 3118 Utigen,
 ♂ 033/45 27 88, △ 033/45 11 52
- Delegierte 1. Herr Bohler Hansjürg, Sek.-L., Schönmattweg 22, 3123 Belp,
 ♂ 031/81 21 54
2. FF. Christian Marta, Ln., Belpbergstr. 6, 3123 Belp,
 ♂ 031/81 05 65
3. Herr Reinhard Heinz, L., Schulhaus Weierboden Dorf,
 3134 Burgistein, ♂ △ 031/81 70 00
4. Herr Tschannen Rudolf, L., 3115 Gerzensee,
 ♂ 031/92 85 56
- Ersatzdelegierter 1. Herr Schwab Robert, L., 3199 Belpberg, ♂ 031/81 28 15
- Thun-Land**
- Präs.: Herr Marti Erich, Sek.-L., Gantrischweg 1, 3527 Heimberg,
 ♂ 033/37 12 37, △ 033/37 66 67
- V'präas.: Herr Tschan Walter, L., Kirchstrasse, 3658 Merligen,
 ♂ 033/51 11 53
- Sekr.: Herr Hari Hans, L., Hölzlimatt, 3138 Utendorf,
 ♂ 033/45 16 18
- Kass.: Fr. Neeser Edith, Lnt., Schuhthesserstr. 181, 3653 Oberhofen,
 ♂ 033/43 17 27, △ 033/43 13 66

Delegierte	1. Herr Eggen Max, L., 3653 Oberhofen, ∅ 033/43 14 53	1962	Delegierte	1. Herr Schulz Jörn, L., Gemeindehaus, 4952 Eriswil, ∅ 063/7 55 77	1968
2. Frl.	Gempeler Käthi, Lnt., Hartlisbergstr. 10, 3612 Steffisburg, ∅ 033/37 59 10	1968	2. Herr Flechter Andreas, L., Oberdorf, 3432 Lützelflüh, ∅ 034/3 69 10	1970	
3. Herr Marti Erich, Sek.-L., Gantrischweg 1, 3527 Heimberg, ∅ 033/37 12 37	1967	3. Frau von Althen-Zwickly Gertrud, Lnt., Wyslerhaus, Goldbach, 3432 Lützelflüh, ∅ 034/3 69 88	1972		
4. Herr Minder Hans, Sek.-L., Kirchbühlweg 17, 3612 Steffisburg, ∅ 033/37 39 18	1970	Ersatzdelegierter	Vakant		
5. Herr von Siebenthal Walter, L., Schulhaus Kreuzweg, 3616 Schwarzenegg, ∅ 033/53 13 88	1967	Ersatzdelegierter	Herr Reinhard Alfred, L., Schulrain, 3138 Uetendorf, ∅ 033/45 18 56	1970	Wangen-Bipp
Präs.:	Herr Friedli Ernest, L., Auchenweg 2, 3604 Thun, ∅ 033/36 19 83, △ 033/36 17 00		Präs.:	Herr Born Alfred, L., Unt. Dürmühlestr. 10, 4704 Niederbipp, ∅ 065/9 42 35, △ 065/9 46 61	
V'präs.:	Herr Weber Paul, Sek.-L., Blümli mattweg 16, 3600 Thun, ∅ 033/2 71 00, △ 033/2 14 36		V'präs.:	Herr Weitnauer Christian, Sek.-L., Käppelsgasse, 4704 Niederbipp, ∅ 065/9 47 64, △ 065/9 46 61	
Sekr. I:	Herr Neunenschwander Peter, Schuhvorsteher, Sustenstr. 11d, 3604 Thun, ∅ 033/36 44 73, △ 033/36 23 43		Sekr.:	Frau Spaini-Maurizio Annemarie, Lnt., Lehnweg 23, 4704 Niederbipp, ∅ 065/9 48 48, △ 065/9 46 61	
Sekr. II:	Frl. Gmeiner Silvia, Ahh., Hohmadstr. 15, 3600 Thun, ∅ 033/2 27 35, △ 033/2 14 00		Kass.:	Herr Lauber Hanspeter, Sek.-L., Kappelsgasse 5, 4704 Niederbipp, ∅ 065/9 49 68, △ 065/9 46 61	
Kass.:	Herr Day Paul, L., Mittlere Str. 75b, 3600 Thun, ∅ 033/2 74 39, △ 033/2 26 21		Ersatzdelegierter	1. Herr Rüfenacht Fritz, Sek.-L., Krenzrain, 4537 Wiedlisbach, ∅ 065/9 65 51	1961
Delegierte	1. Herr Day Paul, L., Mittlere Str. 75b, 3600 Thun, ∅ 033/2 74 39	1965	Delegierte	Herr Furrer Martin, Dr., Gym.-L., Oeschbachweg, 4705 Wangen a. A., ∅ 065/9 50 16	1971
Präs.:	Herr von Ballmoos Hans-Peter, L., Kreuzstr. 9, 3052 Zollikofen, ∅ 031/57 13 48, △ 031/57 10 01		Präs.:	Herr von Ballmoos Hans-Peter, L., Kreuzstr. 9, 3052 Zollikofen, ∅ 031/57 13 48, △ 031/57 10 01	
V'präs.:	Herr Liechti Hans-Peter, L., Lehrverhaus, 3033 Wohlen b. Bern, ∅ 031/82 14 80, △ 031/82 07 79		V'präs.:	Herr Liechti Hans-Peter, L., Lehrverhaus, 3033 Wohlen b. Bern, ∅ 031/82 14 80, △ 031/82 07 79	
Sekr.:	Frl. Graf Ruth, Lnt., Blumenstr. 10, 3052 Zollikofen, ∅ 031/57 21 20, △ 031/57 12 03		Sekr.:	Frl. Graf Ruth, Lnt., Blumenstr. 10, 3052 Zollikofen, ∅ 031/57 21 20, △ 031/57 12 03	
Kass.:	Herr Werren Martin, L., Schulhaus, 3034 Murzelen, ∅ 031/82 02 31, △ 031/82 10 15		Kass.:	Herr Werren Martin, L., Schulhaus, 3034 Murzelen, ∅ 031/82 02 31, △ 031/82 10 15	
Delegierte	1. Herr von Ballmoos Hans-Peter, L., Kreuzstr. 9, 3052 Zollikofen, ∅ 031/57 13 48	1968	Delegierte	1. Herr von Ballmoos Hans-Peter, L., Kreuzstr. 9, 3052 Zollikofen, ∅ 031/57 13 48	1968
Ersatzdelegierter	Herr Friedli Ernest, L., Auchenweg 2, 3604 Thun, ∅ 033/36 19 83	1971	Ersatzdelegierter	2. Frau Aerni Franziska, Lnt., 3043 Uetligen, ∅ 031/82 09 12	1970
Präs.:	Herr Hefren Walter, L., Thal, 3453 Heimisbach, ∅ und △ 034/4 10 05		Ersatzdelegierter	3. Frau Thoma Margrit, Lnt., Lindenstr. 22, 3047 Bremgarten, ∅ 031/23 16 69	1972
V'präs.:	Herr Wahnen Hans Ulrich, L., Schlossmatte, 3415 Hasle-Rüegsau, ∅ 034/3 61 41		Präs.:	Herr Wermuth Hans, Sek.-L., Seftastr. 26, 3047 Bremgarten, ∅ 031/23 39 24	1972
Sekr.:	Frl. Burgunder Dorette, Lnt., Falz, 3457 Wasen i. E., ∅ 034/4 31 25, △ 034/4 36 40		V'präs.:	Herr Brand Werner, a. O.-L., Viktoriastr. 40, 3013 Bern, ∅ 031/41 55 79	
Kass.:	Herr Stucki Marcel, L., 3411 Rüegsau, △ 034/3 70 13		V'präs.:	Herr Rolli Ernst, a. L., Worstr. 190c, 3073 Gümligen ∅ 031/52 32 85	

Arbeitsausschuss der kantonalen Veteranenvereinigung
Comité d'action de l'Association cantonale des vétérans

schulen weiterbestehe. Der Widerspruch zwischen Gesetz und Rodelverordnung daure an. In der Antwort heisst es, eine Regelung über die Pflichtstundenverordnung sei kaum möglich. Ein Rechtsgutachten oder der Grosse Rat könnten durch eine authentische Auslegung die ED in die Lage versetzen, Bestimmungen in diesem Sinne zu erlassen. Zudem sei eine anderweitige Regelung nur noch durch eine Änderung des betreffenden Gesetzesartikels möglich. (Um das letztere zu erreichen, hat Kollege Rohrbach in dieser Session eine Motion eingereicht.)

Dann verlangte Grossrat Golowin eine Karte des Kantons, aus der ersichtlich wäre, in welchen Gebieten der Besuch der Sekundarschule unterdurchschnittlich ist. Dann erst bestehe die Möglichkeit, die notwendigen Anstrengungen zur Herstellung der *Gleichheit der Bildungsmöglichkeiten* zu erstreben. In der Antwort wird der Tatbestand bestätigt, immerhin aber auf die Dezentralisierung der höhern Mittelschulen hingewiesen. Die ED erklärte sich bereit, die entsprechenden Unterlagen periodisch zu liefern.

Zum Schluss bleibe nicht unerwähnt, dass der Rat eine Nachsteuerungszulage von 7 % bewilligte. Bis zum 31. März

1973 betragen die Teuerungszulagen 14 %. Sollte das neue Besoldungsgesetz in Kraft treten, wären dann 7 % in den Besoldungsansätzen inbegriffen und die Teuerungszulage verbliebe bei 7 %.

Durch Dekret erhalten unsere Rentenbezüger als Ersatz für die *Herbstzulage* 1971 der Aktiven eine einmalige Zulage von 300 Franken.

Hans Tanner

Mitteilung

an die Lehrkräfte der *Sektionen Oberemmental und Konolfingen* des BLV.

Der in den letzten Jahren vom Lehrerturnverein Emmental organisierte

Kurs für Skifahren in Sörenberg

findet im Januar 1973 nicht statt.

Dafür wird in der letzten Märzwoche 1973 ein Frühjahrsskikurs auf der Bettmeralp durchgeführt.

Das Kursprogramm mit der Ausschreibung wird im Januar bekanntgegeben.

Die Kursleitung

L'Ecole bernoise

Société des enseignants bernois (SEB)

Après l'assemblée extraordinaire des délégués

«Que vaut encore pour nous, dans les circonstances présentes, la loi sur les traitements?»

(Suite)

II. Les avantages de la nouvelle loi

1. Désormais, c'est le Grand Conseil qui sera compétent pour fixer les traitements du corps enseignant (*par voie de décret*). Le corps enseignant bernois a lutté durant des décennies pour en arriver là. Les maîtres des petites communes, tout comme ceux des villes, sauront apprécier à sa juste valeur le fait qu'il ne dépendra plus des plus ou moins bonnes dispositions des électeurs qu'ils reçoivent ou non un salaire équitable...

2. Toutes les catégories d'enseignants sont régies par la même loi sur les traitements. Jusqu'ici, quelques-unes d'entre elles (*maîtres aux écoles normales, à l'Ecole cantonale de Porrentruy, par exemple*) étaient rétribuées selon le statut des fonctionnaires; dorénavant, il sera plus facile d'harmoniser les rapports entre catégories de salaires, à condition toutefois que le corps enseignant dans son ensemble adopte une attitude solidaire. (Ce qui s'est passé avec le 4^e maximum ne sera à l'avenir évité que difficilement aussi longtemps que, face à l'opinion publique, le corps enseignant apparaîtra divisé. Tant que des groupes isolés court-circuiteront la SEB pour entrer directement en pourparlers avec la Direction de l'instruction publique ou la Direction des finances et tenter d'obtenir d'elles des avantages, il sera aussi possible d'octroyer à certaines catégories d'enseignants, au détriment d'autres, des avantages qu'on aurait dû, à bon droit, accorder à tout le monde.)

3. Certains éléments constitutifs du salaire, jusqu'ici maintenus pratiquement à un niveau fixe (*indemnités d'éloignement et de logement, allocations communales*), sont intégrés au traitement à leur actuelle valeur maximale et participeront à l'avenir à une indexation automatique (*augmentation de la valeur réelle des traitements en %, allocations de renchérissement*).

4. A charge (mesurable) égale, salaire égal (ville/campagne, homme/femme).

5. Forte augmentation de salaire, en particulier pour les maîtres de la campagne. Une certaine «possibilité de promotion» grâce à des suppléments de traitement après 35, 40 et (éventuellement pour les maîtres aux écoles moyennes supérieures seulement) 45 ans d'enseignement.

6. Pas de période transitoire avec échelonnement (comme pour le personnel de l'Etat); l'augmentation entière devient effective en une fois.

7. Eventualité d'un paiement au pro rata pour un certain nombre d'heures supplémentaires (cependant, nous n'avons encore aucune assurance sur ce point de la part des Directions de l'instruction publique et des finances).

8. La décharge d'horaires pour raison d'âge (2 leçons) est maintenant prévue, après intervention réitérée de la SEB auprès de la DIP, dès l'âge de 50 ans pour les enseignants de tous les niveaux. Pour les maîtres secondaires et les maîtres de gymnase, cela signifie le statu quo; pour les autres catégories, une amélioration sensible.

Cette revue des avantages de la nouvelle loi n'est pas exhaustive: j'ai essayé de m'en tenir à l'essentiel.

C'est maintenant à vous, chers collègues, d'établir le bilan. Vous devez en venir aujourd'hui à une décision de principe, qui influera largement sur le développement futur de ce problème: Les avantages de la nouvelle loi vous semblent-ils peser

assez lourd pour que vous puissiez vous accommoder aussi de ses désavantages?

En tant que président du Comité directeur, Hans Perren fit remarquer que les revendications de la SEB n'avaient pas toutes été satisfaites, mais que la question se posait de savoir à quoi aboutirait une vigoureuse réaction de notre part. Avoir recours à la presse? Celle-ci a déjà mentionné les dispositions prévues en ce qui concerne nos salaires; l'opinion publique n'a pas réagi des plus favorablement à l'égard des chiffres cités. L'ultime décision, au demeurant, n'est pas prise; le Grand Conseil devra encore se prononcer à ce sujet. Auparavant, on discutera avec les collègues qui siègent au Grand Conseil et, après avoir consulté quelques députés (l'invitation pour cette rencontre leur a déjà été adressée), on fera de la résolution à voter par l'assemblée l'usage qui promettra le succès le meilleur.

Résolution

La résolution soumise à l'assemblée avait la teneur suivante:

Le 25 octobre 1972, l'assemblée des délégués de la Société des enseignants bernois a pris connaissance avec regret de ce que le Conseil exécutif et la commission parlementaire ont amputé d'un élément important le projet de décret relatif aux traitements du corps enseignant, sur lequel la DIP et la SEB s'étaient mises d'accord après de longues tractations.

La réduction des traitements finals, telle qu'elle est proposée, se ferait aux dépens de ceux-là mêmes parmi les enseignants qui possèdent une certaine expérience professionnelle.

Même le projet intégral de décret ne procurerait à la majorité du corps enseignant qu'un avantage restreint, ceci du fait de la perte des allocations communales, des suppléments pour frais de logement et des allocations d'éloignement; néanmoins, dans son ensemble, le projet pourrait être considéré comme un progrès, surtout pour la campagne et grâce au complément de traitement qu'il accorde aux enseignants âgés de plus de 45 ans.

Le rapport officiel qui introduit le projet de loi relatif aux traitements du corps enseignant présente le 4^e complément de traitement comme une partie incontestée du salaire futur (page 2, col. dr., en bas, et page 4, conclusion 5.3), partie destinée à la promotion des enseignants restés fidèles à l'école; le communiqué de presse officiel y faisait allusion. Le corps enseignant en avait pris connaissance et s'en était réjoui; il serait déçu si cet élément du traitement n'était pas entièrement pris en considération.

En conséquence, l'assemblée des délégués de la SEB

- prie instamment le Grand Conseil de maintenir intégralement cette partie de traitement, importante à ses yeux, et de ne pas apporter de modifications majeures au projet,*
- remercie tous ceux qui ont participé à l'élaboration du projet*
- et espère avec confiance qu'il entrera en vigueur le 1^{er} avril 1973.*

(A suivre)

Société des maîtres de gymnase du canton de Berne

Invitation à l'assemblée générale

mercredi 13 décembre 1972
à l'aula du gymnase «Neufeld», à Berne

10.15 Allocution d'ouverture

Exposé de M. Dr M. Keller, secrétaire
au Département de l'instruction publique:
Zur Rekantonalisierung der Gymnasien
Discussion

12.15 Apéritif

12.45 Dîner à la mensa

14.15 Reprise de la discussion, suivie de la séance administrative

Ordre du jour:

1. Procès-verbal
2. Mutations
3. Rapport du caissier
4. Problèmes relatifs à la décharge du président
5. Rapport annuel, rapport sur l'activité des commissions
6. Rapport d'activité
7. Traitements des professeurs de gymnase: pourparlers à venir
8. Divers

Le comité

Mitteilungen des Sekretariates

Neue Erlasse

Die ED wird den Wortlaut

des Lehrerbesoldungsgesetzes
des Lehrerbesoldungsdekrets
der Pflichtlektionenverordnung

möglichst vor Weihnachten in einer Sondernummer des
Amtlichen Schulblattes veröffentlichen. ZS

Communications du Secrétariat

Nouveaux textes législatifs

La DIP publiera le texte intégral

de la loi concernant les traitements
du décret concernant les traitements
de l'ordonnance relative à l'horaire obligatoire
dans un numéro spécial de la «Feuille officielle scolaire»
qui paraîtra si possible avant les fêtes. S. c.

Organisation der Primarlehrerschaft innerhalb des BLV

1. Vorgeschichte

Am 26. April hat bekanntlich die Abgeordnetenversammlung auf Antrag des Kantonalvorstandes die Sektionen aufgefordert, Stufenkonferenzen, vordringlich für die Primarlehrerschaft, zu schaffen. Beabsichtigt wurde dabei, einen von verschiedenen Seiten und insbesondere von einem Initiativkomitee unter alt Kantonalvorstandspräsident Rud. Strahm geäusserten dringenden Wunsch zu erfüllen und der Primarlehrerschaft die organisatorische Möglichkeit zu geben, stufenspezifische Probleme oder allgemeine Schul- und Standesfragen unter dem besonderen Sichtwinkel der Primarschule zu diskutieren, die Kollegen auf breitestem Basis zu informieren und den Vertretern dieser Stufe in den Behörden des BLV die «Stimme des Volkes» repräsentativ bekanntzugeben. Im Gegensatz zu den andern Lehrerkategorien, die aus historischen und aus praktischen Gründen neben der Mitgliedschaft im BLV noch eigene Verbände unterhalten, haben die Primarlehrer keine nur ihnen reservierte Vereinigung; deshalb war es bisher für ihre Vertreter im KV usw. nicht leicht, mit genügender Sicherheit festzustellen, was die Mehrheit ihrer Kollegen zu bestimmten hängigen Fragen dachten.

2. Aufgetauchte Schwierigkeiten

Die Schaffung von «Primarlehrerkonferenzen», wie sie die AV als ersten, sofortigen Schritt vorsah, war als Voraussetzung für die Ernennung eines kantonalen Organs gedacht, das die Arbeit zu koordinieren, die Ergebnisse zu sammeln und den KV zu beraten hätte. Bisher haben aber erst 8 Sektionen eine solche Konferenz gegründet (zwei werden es bald tun), mehrere haben es abgelehnt. Von verschiedenen Seiten erwuchs Widerstand gegen die Idee einer neuen Organisation mit eigener Finanzierung usw. Schliesslich zeigte sich, dass die Stellung des Lehrerinnenvereins gegenüber diesem neuen Gebilde recht schwer abzugrenzen wäre.

Damit diese Schwierigkeiten die Primarlehrerschaft nicht auf unbestimmte Zeit in ihrer Meinungsbildung beschränke, hat der Leitende Ausschuss die Präsidenten der acht Primarlehrerkonferenzen und aus den übrigen 27 Sektionen BLV je einen, vom Sektionsvorstand zu bezeichnenden Vertreter auf den 22. November ins Primarschulhaus Liebefeld eingeladen.

3. Die Konferenz vom 22. November 1972

Anwesend waren 1–3 Vertreter von 23 Primarlehrerkonferenzen oder Sektionsvorständen BLV, 7 Mitglieder des KV, 1 Vizepräsident AV (Präsident entschuldigt, ebenso die beiden Redaktoren), sowie einige persönlich eingeladene Primarlehrer.

Hans Perren, Primarlehrer, Stalden, leitete die Tagung als Präsident des Leitenden Ausschusses. Nachdem er an die eingangs geschilderte Situation erinnert und den Willen des KV betont hatte, möglichst rasch das begehrte Instrument der Information und Meinungsbildung zu schaffen, erläuterte er einen Vorschlag des LA als Diskussionsgrundlage. Danach erhielten die Kollegen K. Kocher (Sektion Frutigen) und M. Baumberger (Sektion Köniz) Gelegenheit, ihr Modell darzulegen; dasjenige der Sektion Thun-Land kommentierte wegen Abwesen-

heit des Sektionsvertreters (der nach der Sitzung seine Verhinderung mitteilte; d. B.) der Tagungsleiter. Die Vorschläge waren alle schriftlich an die Teilnehmer abgegeben worden.

Die lebhafte *Diskussion* brachte eine weitgehende Klärung. Die Kollegen M. Baumberger, N. Gschwend, K. Hänni, H. Indermühle, K. Kocher, R. Strahm und A. Wagner werden mit dem Tagespräsidenten H. Perren demnächst im Auftrag der Versammlung versuchen, die Differenzen zu bereinigen und dem LA zu Handen des KV einen Vorschlag zu unterbreiten, der sowohl zweckmäßig, als auch rasch realisierbar ist. Die AV vom 21. März 1973 kann dann die statutarisch notwendigen Beschlüsse fassen.

Einig war man offenbar in folgenden Punkten:

1. Die Primarlehrerschaft muss auf Sektionsebene zusammenkommen können, um ihre Fragen zu diskutieren.
2. Die «Primarlehrerpräsidenten» bzw. je ein autorisierte Vertreter der Primarlehrerschaft jeder Sektion sollen nach Bedarf zu kantonalen Konferenzen einberufen werden (ähnlich der allgemeinen Präsidentenkonferenz im BLV).
3. Auf kantonaler Ebene muss ein Gremium die Arbeit aktivieren und koordinieren, die Information mitbesorgen, die Ergebnisse verarbeiten und an den KV weiterleiten. Organisch lässt sich dieses Instrument nur als Kommission konstituieren. Nach Statuten ist es der KV, der Kommissionen wählt. In diesem besonderen Fall müssen die Primarlehrer auf breiter Basis selber die Vorschläge machen, damit es wirklich «ihre» Leute sind. Die Wahl durch den KV ist formell nötig, dürfte aber normalerweise einer Bestätigung gleichkommen.

Noch keine Einheit herrschte über folgende Fragen:

1. Wie soll die Organisation auf Sektionsstufe aussehen? «Konferenz» im Sinn der Empfehlungen der AV vom 26. April 1972? Einfachere Lösung? Finanzierung?
2. Wer macht die Wahlvorschläge in die kantonale Primarlehrerkommission: die Sektionen BLV im Rahmen der Landesteilverbände – nur deren Primarlehrer – die «Ausschüsse» der Primarlehrer in den Sektionen – die Primarlehrerpräsidentenkonferenz?
3. Wie stark soll auf Vertretung aller Gegenden («Landesteile») in dieser Kommission geschaut werden?
4. Aus Zeitgründen nicht im Einzelnen diskutiert wurde die genaue Aufgabe der kantonalen Kommission. Der Siebnerausschuss wird dies im Rahmen seines Auftrags besorgen.

4. Nachtrag zum 18. Oktober

Eingangs hatten diejenigen unter den Anwesenden, die an der *inoffiziellen Zusammenkunft* von Primarlehrervertretern vom 18. Oktober teilgenommen hatten, das ihnen zugestellte *Protokoll* genehmigt. Nach längerer Diskussion wurde auf eine Rückantwort an die ED auf ihre Antwort auf die ihr damals zugestellte Resolution verzichtet. Der KV wird, sobald die Besoldungsrunde vorbei ist, das Gespräch mit der ED auf dem gewohnten Weg der direkten Aussprache aufnehmen bzw. weiterführen. Nächstes Haupttraktandum: die Verbesserung der Ausbildung der Primarlehrer.

Der Zentralsekretär: *Marcel Rychner*

Vereinsanzeigen – Convocations

Einsendungen für die Vereinsanzeigen in der Nr. 51/52 müssen spätestens bis *Freitag, 15. Dezember, 7 Uhr* (schriftlich) in der Buchdruckerei Eicher & Co., Postfach 1342, 3001 Bern, sein. Dieselbe Veranstaltung darf nur einmal angezeigt werden.

Offizieller Teil – Partie officielle

Bernische Lehrerversicherungskasse, Amtsbezirke Biel-Deutsch, Büren und Nidau. Bezirkversammlung. Montag, 11. Dezember, 16.00 im Hôtel de la Gare, 1. Stock, Biel. 1. Wahl eines Sekretärs für den Amtsbezirk Nidau; 2. Orientierung über die Statutenrevision der BLVK. Diskussion. (Bitte Entwurf mitnehmen.) Referent: Herr E. Sulzberger, Vorsteher der BLVK, Bern.

Bernische Lehrerversicherungskasse, Amtsbezirk Interlaken. Bezirkversammlung. Wir laden unsere Mitglieder ein zu einer Bezirkversammlung auf Mittwoch, den 13. Dezember, 14.00 Uhr ins Hotel Bahnhof in Wilderswil. Traktanden: Protokoll. Wahl einer Sekretärin. Statutenänderungen. Verschiedenes. Im Auftrage: HU. Grossniklaus, Bezirksvorsteher

Nichtoffizieller Teil – Partie non officielle

Berner Schulwarte: Ausleihe und Lesesaal bleiben über die Feiertage wie folgt geschlossen:

Weihnachten: 23. bis und mit 25.12.1972

Neujahr: 30.12.1972 bis und mit 2.1.1973

Lehrerturnverein Burgdorf, 11. Dezember 17.00. Gsteighof. Gymnastik mit Musik. Anschl. Spiel.



Kantonales Technikum Biel

Die zweisprachige Höhere Technische Lehranstalt (HTL)

Aufnahmeprüfungen 1973

Maschinentechnik, Elektrotechnik, Hochbau, Automobiltechnik, Feintechnik

Schuljahr 1973/74

Anmeldetermin: 31. Dezember 1972
(Automobiltechnik: 15. Dezember 1972)

Aufnahmeprüfungen: 29. und 30. Januar 1973

Beginn des Sommer-Semesters: Dienstag, 24. April 1973

Anmeldeformular und Auskunft durch das Sekretariat,
Quellgasse 21, 2503 Biel

Der Direktor: C. Baour

Inserieren lohnt sich!

Redaktion: Hans Adam, Olivenweg 8, 3018 Bern/Postfach, Telefon 031 56 03 17.

Alle den Textteil betreffenden Einsendungen, ob für die Schweizerische Lehrerzeitung oder das Berner Schulblatt bestimmt, an die Redaktion.

Bestellungen und Adressänderungen an das Sekretariat des BLV, Brunngasse 16, 3011 Bern, Telefon 031 22 34 16, Postcheck 30-107 Bern.

Redaktor der «Schulpraxis»: H.-R. Egli, 3074 Muri bei Bern, Breichtenstrasse 13, Telefon 031 52 16 14.

Insertionspreis: 50 Rp. die einspaltige Millimeterzeile.

Annoncenregie: Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern, Zeughausgasse 14, Telefon 031 22 21 91, und übrige Filialen.

Druck: Eicher & Co., Postfach 1342, 3001 Bern.

Stadttheater Bern

Land- abonnement

Sonntag,
10. Dezember 1972, 14 Uhr

Feuerwerk
Musikalische Komödie
von Paul Burkhard

Vorverkauf: Theaterkasse
Telefon 031 22 07 77

Der Schweizerische Bund für Jugendliteratur sucht einen

Redaktor

für seine vierteljährlich erscheinenden «Nachrichten».

Auskünfte und Anmeldungen sind zu richten an das Zentralsekretariat des Schweizerischen Bundes für Jugendliteratur, Herzogstrasse 5, 3014 Bern, Telefon 031 41 81 16.

Rédaction pour la partie française: Francis Bourquin, 5, chemin des Vignes, 2500 Bienné, tél. 032 2 62 54.

Prière d'envoyer ce qui concerne la partie rédactionnelle (y compris les livres) au rédacteur.

Pour les changements d'adresses et les commandes, écrire au Secrétariat de la SEB, Brunngasse 16, 3011 Berne, téléphone 031 22 34 16, chèques postaux 30-107 Berne.

Annonces: prix pour la ligne d'un millimètre, une colonne 50 ct.

Régie des annonces: Orell Füssli-Annonces S. A., 3001 Berne, Zeughausgasse 14, téléphone 031 22 21 91, et autres succursales.

Impression: Eicher & Co., Case postale 1342, 3001 Berne.